

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2856

[C — 2003/35690]

14 FEBRUARI 2003. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap en van instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 1999 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap en van instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 1999

TITEL I. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I. — Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting

Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingen

Artikel 1. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1999 bedragen, voor de gesplitste kredieten, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BEF 36 794 121 245.

Art. 2. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1999 bedragen, voor de variabele kredieten, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BEF 3 200 442 205.

Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 3. De vastleggingskredieten - gesplitste kredieten - bedragen voor het begrotingsjaar 1999 in totaal BEF 42 376 565 490 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag werd omgedeeld bij de begrotingsdecreten en is als volgt samengesteld :

a. oorspronkelijke begroting :	BEF 38 496 800 000
b. aanpassing van de begroting :	BEF 448 700 000
c. overdracht van kredieten ingevolge artikel 3, § 4 en artikel 5 van het decreet van 14 mei 1996 en van andere decreetsbepalingen :	BEF 3 431 065 490

(tabel A, kolommen 1, 2, 3 en 4).

Art. 4. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1999 beschikbaar gestelde omgedeelde vastleggingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De vastleggingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van :

- artikel 3, § 4, en artikel 5 van het decreet van 14 mei 1996 betreffende de regelen inzake de werking en de verdeling van het Sociaal Impulsfonds,

- van artikel 11, § 3, van het decreet van 22 december 1999 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 :

BEF 4 394 027 893

II. De beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die worden geannuleerd bij toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 :

BEF 1 188 416 352

(tabel A, kolommen 9 en 10).

Art. 5. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 3 en 4, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1999 vastgesteld op BEF 36 794 121 245; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1999 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 11).

Art. 6. De vastleggingskredieten - variabele kredieten - bedragen voor het begrotingsjaar 1999 in het totaal BEF 5 530 693 223 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag is als volgt samengesteld :

a. overeenkomstig de ontvangsten op de middelenbegroting :	BEF 2 720 377 446
b. de kredietoverdracht overeenkomstig artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 :	BEF 2 755 099 235
c. de kredietverhoging ten gevolge van de annulatie van vastleggingen van vorige jaren :	BEF 55 216 542

Art. 7. De in totaal voor het begrotingsjaar 1999 omgedeelde vastleggingskredieten - variabele kredieten - worden verminderd met een bedrag van BEF 2 330 251 018 dat, bij toepassing van artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, naar het volgende begrotingsjaar wordt overgedragen (tabel A, kolom 9).

Art. 8. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 6 en 7 worden de definitieve vastleggingskredieten - variabele kredieten - voor het begrotingsjaar 1999 vastgesteld op BEF 3 200 442 205; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1999 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 11).

Art. 9. Wordt geregulariseerd de kredietherschikking binnen het activiteitenprogramma 62.20 - Monumenten en Landschappen - tussen de infra vermelde vastleggingskredieten-gesplitste kredieten :

OA/PR/BA	GVK In meer	GVK In min
62 20 53.01		7 700 000
62 20 63 04	7 700 000	

HOOFDSTUK II. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting*

Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten

Art. 10. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening "Bestuur Personeel Hoger Onderwijs Buiten de Universiteit", Administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek en in de beheersrekening "Afdeling Secundaire Scholen", Administratie Secundair Onderwijs van het Departement Onderwijs worden bevestigd, bedragen de op het begrotingsjaar 1999 ten behoeve van de Vlaamse Gemeenschap vastgestelde rechten, overeenkomstig de bijgaande tabel B, kolom 3, de som van BEF 632 083 996 710.

Deze som is als volgt samengesteld :

- algemene ontvangsten :	BEF 621 590 284 934
- toegewezen ontvangsten :	BEF 10 493 711 776
- opbrengst van leningen :	BEF 0

Art. 11. De op hetzelfde begrotingsjaar 1999 aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op BEF 618 260 889 047.

Deze som is als volgt samengesteld :

- algemene ontvangsten :	BEF 615 540 511 601
- toegewezen ontvangsten :	BEF 2 720 377 446
- opbrengst van leningen :	BEF 0

(tabel B, kolom 4).

Art. 12. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening "Bestuur Personeel Hoger Onderwijs Buiten de Universiteit", Administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek en in de beheersrekening "Afdeling Secundaire Scholen", Administratie Secundair Onderwijs van het Departement Onderwijs worden bevestigd, bedragen de vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar : 1999 BEF 13 823 107 663.

Deze som is als volgt samengesteld :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :

- algemene ontvangsten :	BEF 1 977 688 158
- toegewezen ontvangsten :	BEF 2 805 386 661

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :

- algemene ontvangsten :	BEF 4 072 085 175
- toegewezen ontvangsten :	BEF 4 967 947 669

(tabel B, kolommen 5, 6 en 7).

Afdeling 2. — Vaststelling van de uitgaven

Art. 13. De tijdens het begrotingsjaar 1999 aangerekende ordonnanceringen worden als volgt vastgesteld :

A. algemene diensten :	BEF 597 800 981 000
1. ten laste van niet gesplitste kredieten :	BEF 563 662 346 218
2. ten laste van ordonnanceringskredieten :	BEF 34 138 634 782
B. begrotingsfondsen :	BEF 3 370 298 313
C. titel III :	BEF 17 789 810 444

(tabel C, kolom 7).

Art. 14. De ten laste van het begrotingsjaar 1999 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, bedragen :

A. algemene diensten : ten laste van

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 563 627 104 478
- ordonnanceringskredieten :	BEF 34 138 588 967
B. begrotingsfondsen :	BEF 3 370 298 313
C. titel III :	BEF 17 789 810 444

(tabel C, kolommen 7-9)

Art. 15. De ten laste van de begroting 1999 aangerekende betalingen, waarvan, bij toepassing van artikel 79 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, de verantwoording of de regularisatie naar een volgende begrotingsjaar wordt verwezen, bedragen :

A. algemene diensten : ten laste van

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 35 241 740
- ordonnanceringskredieten :	BEF 45 815
B. begrotingsfondsen :	BEF 0
C. titel III :	BEF 0

(tabel C, kolom 9).

Afdeling 3. — Vaststelling van de betalingskredieten

Art. 16. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeeld door het Vlaams Parlement bedragen voor het begrotingsjaar 1999 :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 592 876 652 142

- ordonnancerings-

kredieten : BEF 41 753 882 409

b) begrotingsfondsen : BEF 9 334 126 433

c) titel III : BEF 76 058 837 148

(tabel C, kolom 6).

Die bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsdecreten en bij decreet, als volgt onderverdeeld :

1. Oorspronkelijke begrotingen :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 554 685 300 000

- ordonnanceringskredieten : BEF 40 202 400 000

b) begrotingsfondsen : BEF 1 718 700 000

c) titel III : BEF 39 800 000 000

(tabel C, kolom 2).

2. Aanpassingen van de kredieten :

Vermeerderingen :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 11 196 300 000

- ordonnanceringskredieten : BEF 872 600 000

b) begrotingsfondsen : BEF 30 900 000

c) titel III : BEF 0

Verminderingen :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 6 123 500 000

- ordonnanceringskredieten : BEF 223 100 000

b) begrotingsfondsen : BEF 135 100 000

c) titel III : BEF 0

(tabel C, kolommen 3 en 4).

II. De betalingskredieten voor de begrotingsfondsen overeenkomstig artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, aangepast aan de op de overeenkomstige posten van de middelenbegroting aangerekende ontvangsten, bedragen voor het begrotingsjaar 1999 :

(tabel C, kolom 2).

BEF 2 720 377 446

III. De overdrachten van betalingskredieten bij toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en van speciale bepalingen, als volgt samengesteld :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 33 118 552 142

- ordonnanceringskredieten : BEF 901 982 409

b) begrotingsfondsen : BEF 6 613 748 987

c) titel III : BEF 36 258 837 148

(tabel C, kolom 5).

Art. 16bis. Het bedrag van de overgedragen niet-gesplitste kredieten van het begrotingsjaar 1998 naar het begrotingsjaar 1999 vermeld in artikel 17, I, a) en tabel C, kolom 13 van het decreet van 20 april 2001 houdende eindregeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap en van instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 1998, vastgesteld op BEF 33 103 718 986, wordt verminderd tot BEF 33 018 552 142.

Art. 17. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1999 beschikbaar gestelde omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De betalingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van :

- de artikelen 34, 35 en 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991,

- artikel 10, § 1, van het decreet van 19 december 1998 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999,

- artikel 11, §§ 1, 2 en 3 van het decreet van 22 december 1999 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000,

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 27 201 682 507

- ordonnanceringskredieten : BEF 473 733 495

b) begrotingsfondsen : BEF 5 963 828 120

c) titel III : BEF 22 010 189 556

II. De beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd, bedragen voor :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 3 746 234 450

- ordonnanceringskredieten : BEF 7 141 514 132

b) begrotingsfondsen : BEF 0

c) titel III : BEF 36 258 837 148

(tabel C, kolommen 12 en 13).

Art. 18. Aanvullende kredieten worden toegekend ten bedrage van BEF 1 733 611 033 tot dekking van uitgaven gedaan buiten of boven de omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1999.

Deze kredieten zijn als volgt samengesteld :

algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 1 733 611 033

- ordonnanceringskredieten : BEF 0

2. begrotingsfondsen : BEF 0

3. titel III : BEF 0

(tabel C, kolom 10)

Deze bijkomende betalingskredieten worden toegewezen zoals aangeduid in tabel D.

Art. 19. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 17 en 18 hierboven, worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1999 als volgt vastgesteld :

1. algemene diensten

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 563 662 346 218
-ordonnanceringskredieten :	BEF 34 138 634 782
2. begrotingsfondsen :	BEF 3 370 298 313
3. titel III :	BEF 17 789 810 444

Die sommen zijn gelijk aan de ordonnanceringen aangerekend ten laste van de begroting 1999, overeenkomstig tabel C, kolommen 7 en 14.

HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de Diensten met Afzonderlijk Beheer*

Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten

Art. 20. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening "Schadegevallen van het Vlaamse Gewest", afdeling Boekhouding en Begroting, Departement Leefmilieu en Infrastructuur (DAB Vlaams Infrastructuurfonds) worden bevestigd, bedragen de op het begrotingsjaar 1999 door de Diensten met Afzonderlijk Beheer vastgestelde rechten, overeenkomstig de bijgaande tabel E, kolom 3, de som van BEF 68 422 003 483.

Art. 21. De op hetzelfde begrotingsjaar 1999 aangerekende ontvangsten, worden overeenkomstig de bijgaande tabel E, kolom 4, vastgesteld op BEF 57 524 263 078.

Art. 22. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening "Schadegevallen van het Vlaamse Gewest", afdeling Boekhouding en Begroting, Departement Leefmilieu en Infrastructuur (DAB Vlaams Infrastructuurfonds) worden bevestigd, bedragen de vastgestelde rechten nog te innen bij afsluiting van het begrotingsjaar 1999 : BEF 10 897 740 405.

Deze som is als volgt samengesteld :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :	BEF 2 468 965 566
b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :	BEF 8 428 774 839

(tabel E, kolom 5, 6 en 7).

Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingen

Art. 23. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1999 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel F, kolom 6, de som van BEF 43 253 283 876.

Afdeling 3. — Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 24. De vastleggingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeeld door het Vlaams Parlement bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel F, kolom 5, voor het begrotingsjaar 1999 BEF 44 879 283 829.

Dit bedrag is als volgt samengesteld :

a. oorspronkelijke begroting :	BEF 44 097 200 000
b. aanpassing van de begroting	
- vermeerdering :	BEF 359 400 000
- vermindering :	BEF 545 400 000
c. overdracht van vastleggingskredieten overeenkomstig artikel 19 van het decreet van 7 juli 1998 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 1998 en artikel 116 van het decreet van 19 december 1998 houdende de algemene uitgavenbegroting 1999 :	BEF 968 083 829

(tabel F, kolommen 1 tot 4).

Art. 25. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1999 beschikbaar gestelde omgedeelde vastleggingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De vastleggingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van :

- artikel 26 van het decreet van 18 mei 1999 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 :

BEF 940 266 954

II. De beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die worden geannuleerd, bij toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 :

BEF 744 737 817

(tabel F, kolommen 9 en 10).

Art. 26. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 24 en 25, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1999 vastgesteld op BEF 43 253 283 876; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1999 geboekte vastleggingen (tabel F, kolommen 6 en 11).

Afdeling 4. — Vaststelling van de uitgaven

Art. 27. De tijdens het begrotingsjaar 1999 aangerekende ordonnanceringskredieten worden als volgt vastgesteld :

- ten laste van de niet-gesplitste kredieten :	BEF 2 926 424 247
- ten laste van de ordonnanceringskredieten :	BEF 36 579 485 577

(tabel G, kolom 7).

Afdeling 5. — Vaststelling van de betalingskredieten

Art. 28. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeeld door het Vlaams Parlement bedragen voor het begrotingsjaar 1999 :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 3 492 716 273
- ordonnanceringskredieten :	BEF 73 880 263 006

(tabel G, kolom 6).

Die bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsdecreten en bij decreet, als volgt onderverdeeld :

1. Oorspronkelijke begrotingen :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 3 177 025 000
- ordonnanceringskredieten :	BEF 59 209 500 000

2. Aanpassing van de kredieten :

Vermeerderingen :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 397 555 846
- ordonnanceringskredieten :	BEF 14 792 800 000

Verminderings :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 119 225 867
- ordonnanceringskredieten :	BEF 122 036 994

(tabel G, kolommen 2, 3 en 4).

II. De overdrachten van betalingskredieten bij toepassing van speciale decreetsbepalingen, als volgt samengesteld :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 37 361 294
- ordonnanceringskredieten :	BEF 0

(tabel G, kolom 5).

Art. 29. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1999 beschikbaar gestelde omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De betalingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van speciale decreetsbepalingen :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 88 618 438
- ordonnanceringskredieten :	BEF 0

II. De beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd bedragen voor de :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF 477 673 588
- ordonnanceringskredieten :	BEF 37 348 473 248

(tabel G, kolommen 11 en 12).

Art. 30. Aanvullende kredieten worden toegekend ten bedrage van BEF 47.695.819 tot dekking van de uitgaven gedaan buiten of boven de voor de Luchthaven Oostende en de Luchthaven Antwerpen omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1999.

Deze kredieten zijn als volgt samengesteld :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF	0
- ordonnanceringskredieten :	BEF	47 695 819

(tabel G, kolom 9).

Art. 31. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 28, 29 en 30, worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1999 als volgt vastgesteld :

- niet-gesplitste kredieten :	BEF	2 926 424 247
- ordonnanceringskredieten :	BEF	36 579 485 577

Die sommen zijn gelijk aan de ordonnanceringen aangerekend ten laste van de begroting 1999, overeenkomstig tabel

G, kolommen 7 en 13.

HOOFDSTUK IV. — Vastleggingen gedaan in uitvoering van het begrotingsdecreet

Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 32. De in toepassing van de artikelen 20, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 127, 131, 132 en 141 van het begrotingsdecreet 1999, van de artikelen 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 44 en 58 van het eerste aanpassingsdecreet 1999 en van artikel 4 van het tweede aanpassingsdecreet 1999 toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 2), de som van BEF 15 680 760 557.

Art. 33. De in toepassing van de artikelen 17, 24, 27, 107, 109, 110, 112, 116, 126, 129, 130, 134, 136, 137, 138 en 139 van het begrotingsdecreet 1999, van de artikelen 17, 26, 28, 29, 31, 43, 46, 47, 51, 53, 54 en 55 van het eerste aanpassingsdecreet 1999 toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 2), de som van BEF 79 228 158 291.

Art. 34. De in toepassing van de artikelen 17, 18 en 19 van het begrotingsdecreet 1999, van artikel 13 van het aanpassingsblad 1998 toegewezen machtigingen tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling van de intrest en de aflossing van leningen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt B, kolom 2), de som van BEF 7 907 200 000.

Afdeling 2. — Vaststelling van de aanwending

Art. 35. De aanwendingen van de door de artikelen 20, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 127, 131, 132 en 141 van het begrotingsdecreet 1999, van de artikelen 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 44 en 58 van het eerste aanpassingsdecreet 1999 en van artikel 4 van het tweede aanpassingsdecreet 1999 toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 3) de som van BEF 15 208 586 477.

De niet-aangewende en de naar het volgende begrotingsjaar over te dragen machtigingen belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 6), de som van BEF 294 982 095.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 7), de som van BEF 177 191 985.

Art. 36. De aanwendingen van de door de artikelen 17, 24, 27, 107, 109, 110, 112, 116, 126, 129, 130, 134, 136, 137, 138 en 139 van het begrotingsdecreet 1999, van de artikelen 17, 26, 28, 29, 31, 43, 46, 47, 51, 53, 54 en 55 van het aanpassingsdecreet 1999 toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 3), de som van BEF 73 477 233 022.

De niet-aangewende en de naar het volgende begrotingsjaar over te dragen machtigingen belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 6), de som van BEF 4 724 256 317.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 7), de som van BEF 1 085 673 770.

Aanvullende machtigingen ten bedrage van BEF 25 333 559 en BEF 33 671 259 worden toegewezen tot regularisatie van de aanwending gedaan boven de machtiging respectievelijk toegewezen door het artikel 109 van het begrotingsdecreet 1999 met betrekking tot de Luchthaven Antwerpen en artikel 110 van het begrotingsdecreet 1999 met betrekking tot de Luchthaven Oostende.

Art. 37. De aanwendingen van de door de artikelen 17, 18 en 19 van het begrotingsdecreet 1999, van artikel 13 van het aanpassingsblad 1998 toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt B, kolom 3), de som van BEF 5 768 100 000.

De niet-aangewende en de naar het volgende begrotingsjaar over te dragen machtigingen belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt B, kolom 6), de som van BEF 1 560 000 000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1999 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt B, kolom 7), de som van BEF 579 100 000.

TITEL II. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van categorie A, opgesomd in artikel 1 van de Wet van 16 maart 1954

HOOFDSTUK I. — Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest (OVAM), ingesteld bij decreet van 2 juli 1981 (B.S. van 25 juli 1981)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 38. De eindregeling van de begroting van OVAM is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 2 133 082 000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 1 897 928 000

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 235 154 000 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 2 575 915 000, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 brengt op BEF 2 811 069 000.

HOOFDSTUK II. — Vlaams Fonds voor de Lastendelging (VFLD), ingesteld bij decreet van 21 december 1994 (B.S. van 31 december 1994)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 39. De eindregeling van de begroting van VFLD is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 996 432 620
- de uitgaven op een bedrag van BEF 707 311 582

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 289 121 038 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 385 325 295, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 674 446 333.

HOOFDSTUK III. — Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (VIPA), ingesteld bij decreet van 23 februari 1994 (B.S. van 1 juni 1994)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 40. De eindregeling van de begroting van het VIPA is, voor het begrotingsjaar 1999 als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 6 965 301 191
- de uitgaven op een bedrag van BEF 5 646 249 532

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 1 319 051 659 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 1 583 368 552 en vermeerderd met de overdrachten van saldi van vorige boekjaren ten belope van BEF 429 504 275, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 brengt op BEF 3 331 924 486.

HOOFDSTUK IV. — Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie Middelgrote en Grote Ondernemingen (FEER-MGO), ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (B.S. van 29 december 1990)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 41. De eindregeling van de begroting van het FEERR - MGO is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 5 572 379 400
- de uitgaven op een bedrag van BEF 7 830 296 917

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een tekort is van BEF 2 257 917 517 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 3 062 086 722, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 terugbrengt tot BEF 804 169 205.

HOOFDSTUK V. — Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie - Kleine Ondernemingen (FEERR-KO), ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (B.S. van 29 december 1990)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 42. De eindregeling van de begroting van het FEERR - KO is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 3 499 233 000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 3 437 002 000

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 62 231 000 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 1 522 033 519, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 1 584 264 519.

HOOFDSTUK VI. — Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen (FIOV), ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (B.S. van 29 december 1990)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 43. De eindregeling van de begroting van het FIOV is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 2 151 520 195
- de uitgaven op een bedrag van BEF 1 694 793 739

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 456 726 456 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 263 747 159, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 720 473 615.

HOOFDSTUK VII. — *Investeringsfonds voor grond- en woonbeleid voor Vlaams-Brabant (VLABINVEST), ingesteld bij decreet van 25 juni 1992 (B.S. van 11 juli 1992)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 44. De eindregeling van de begroting van VLABINVEST is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 141 496 000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 145 429 000

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een tekort is van BEF 3 933 000 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 119 214 000 en vermeerderd met de overdrachten van saldi van vorige boekjaren ten belope van BEF 410 883 000, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 brengt op BEF 526 164 000.

HOOFDSTUK VIII. — *Fonds Bijzondere Jeugdbijstand, ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (B.S. van 29 december 1990)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 45. De eindregeling van de begroting van het Fonds Bijzondere Jeugdbijstand is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 6 531 480 023
- de uitgaven op een bedrag van BEF 6 443 790 522

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 87 689 501 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 133 682 057 en te verminderen met de niet-aanrekening van een financiële kost als uitgave ten belope van BEF 4 699 het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 221 366 859.

HOOFDSTUK IX. — *Vlaamse Milieumaatschappij (VMM), ingesteld bij decreet van 12 december 1990 (B.S. van 21 december 1990)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 46. De eindregeling van de begroting van de VMM is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 2 825 031 000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 2 830 544 000

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een tekort is van BEF 5 513 000 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 1 321 876 000, te verminderen met de boeking van een bijkomende vordering lastens het Minafonds ten belope van BEF 4 900 000 het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 terugbrengt op BEF 1 311 463 000.

HOOFDSTUK X. — *Fonds Film in Vlaanderen (FIV), ingesteld bij decreet van 22 december 1993 (B.S. van 29 december 1993)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 47. De eindregeling van de begroting van het FIV is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 378 051 803
- de uitgaven op een bedrag van BEF 313 335 324

zodat er op 31 december 1999 een overschot is van BEF 64 716 479 dat, gevoegd bij het tekort op 31 december 1998 van BEF 10 177 597 en te vermeerderen met de terugbetaling van een renteloos voorschot ten belope van BEF 130 000 dat in de uitvoeringsrekening 1998 niet als budgettaire ontvangst werd beschouwd, het gecumuleerd saldo op 31 december 1999 brengt op een overschot van BEF 54 668 882.

HOOFDSTUK XI. — *Grindfonds, ingesteld bij decreet van 14 juli 1993 (B.S. van 14 oktober 1993)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 48. De eindregeling van de begroting van het Grindfonds is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 360 514 132
- de uitgaven op een bedrag van BEF 58 630 225

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 301 883 907 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 638 491 107, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 940 375 014.

HOOFDSTUK XII. — *Vlaams Landbouwinvesteringsfonds (VLIF), ingesteld bij decreet van 22 december 1993 (B.S. van 29 december 1993)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 49. De eindregeling van de begroting van het VLIF is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 1 575 760 121
- de uitgaven op een bedrag van BEF 987 789 355

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 587 970 766 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 185 318 593, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 773 289 359.

HOOFDSTUK XIII. — *Limburgfonds, ingesteld bij decreet van 13 juli 1994 (B.S. van 21 oktober 1994)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 50. De eindregeling van de begroting van het Limburgfonds is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 1 650 840 154
- de uitgaven op een bedrag van BEF 1 622 666 417

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 28 173 737 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 1 879 990 919, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 1 908 164 656.

HOOFDSTUK XIV. — *Fonds Vlaanderen-Azië, ingesteld bij decreet van 20 december 1996 (B.S. van 31 december 1996)**Afdeling 1. — Lopend jaar*

Art. 51. De eindregeling van de begroting van het Fonds Vlaanderen-Azië is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 23 544 099
- de uitgaven op een bedrag van BEF 34 054 269

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een tekort is van BEF 10 510 170 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 193 835 325, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 terugbrengt tot BEF 183 325 155.

HOOFDSTUK XV. — *Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector (FIVA), ingesteld bij decreet van 13 mei 1997 (B.S. van 17 juni 1997)**Afdeling 1. — Lopend jaar*

Art. 52. De eindregeling van de begroting van het Fonds voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 58 140 718
- de uitgaven op een bedrag van BEF 34 382 182

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 23 758 536 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 48 926 879, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 72 685 415.

HOOFDSTUK XVI. — *Vlaams Egalisatie Rente Fonds (VERF), ingesteld bij decreet van 16 december 1997 (B.S. van 30 december 1997)**Afdeling 1. — Lopend jaar*

Art. 53. De eindregeling van de begroting van het Vlaams Egalisatie Rente Fonds is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 386 823 232
- de uitgaven op een bedrag van BEF 16 566 497

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 370 256 735 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1998 van BEF 1 984 204 473, het gecumuleerd overschot op 31 december 1999 verhoogt tot BEF 2 354 461 208.

HOOFDSTUK XVII. — *Vlaams Zorgfonds, ingesteld bij decreet van 30 maart 1999 (B.S. van 28 mei 1999)**Afdeling 1. — Lopend jaar*

Art. 54. De eindregeling van de begroting van het Vlaams Zorgfonds is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 4 019 400 000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 19 400 000

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 4 000 000 000.

HOOFDSTUK XVIII. — *Fonds Culturele Infrastructuur, ingesteld bij decreet van 19 december 1998 (B.S. van 31 december 1998)**Afdeling 1. — Lopend jaar*

Art. 55. De eindregeling van de begroting van het Fonds Culturele Infrastructuur is, voor het begrotingsjaar 1999, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 597 600 000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 241 355 856

zodat er voor het begrotingsjaar 1999 een overschot is van BEF 356 244 144.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 14 februari 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,
D. Van MECHELEN

—
Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 23, nr. 1. — Verslag : 23, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 23, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 5 februari 2003.

TABEL A
Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999.

VASTLEGGINGEN

	Toewijzing van de kredieten			Krediettransport	Algemeen totaal	Vastleggingen geboekt tijdens het jaar 1999	Regeling van de kredieten				
	Oorspronkelijk begroting	Aanpassingen					Beschikbare kredieten op het einde van het jaar	Uitgaven die de kredieten te boven gaan	Over te dragen kredieten	Te annuleren kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1999
		Vermeerdering -2-	Vermindering -3-								
G.V.K.	38.496.800.000	474.100.000	25.400.000	3.431.065.490	42.376.565.490	36.794.121.245	-7-	-8-	-9-	-10-	36.794.121.245
Begrotingsfondsen	1.718.700.000 (1) 2.720.377.446	30.900.000	135.100.000	2.755.099.235 (2) 55.216.542	5.530.693.223	3.200.442.205	2.330.251.018	0	2.330.251.018	0	3.200.442.205
Totalen	41.217.177.446 1.718.700.000	474.100.000 30.900.000	25.400.000 135.100.000	6.241.381.267	47.907.258.713	39.994.563.450	7.912.695.263	0	6.724.278.911	1.188.416.352	39.994.563.450

(1) werkelijk bedrag ontvangsten middelenbegroting.

(2) annulatie encours

TABEL B
Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999.

ONTVANGSTEN

Aard van de ontvangsten	Toestand van de ontvangsten							Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen	Vastgestelde rechten	Aangerekende ontvangsten	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	Te annuleren of in onbepaald uitsstel te brengen	Over te dragen	Meer geraamd dan ingevorderd	Meer ingevorderd dan geraamd	
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	
1. Algemene Ontvangsten	611.208.300.000	621.590.284.934	615.540.511.601	6.049.773.333	1.977.688.158	4.072.085.175	0	4.332.211.601	
2. Begrotingsfondsen	1.412.600.000	10.493.711.776	2.720.377.446	7.773.334.330	2.805.386.661	4.967.947.669	0	1.307.777.446	
3. Opbrengst der leningen	30.000.000.000	0	0	0	0	0	30.000.000.000	0	
Algemeen Totaal	642.620.900.000	632.083.996.710	618.260.889.047	13.823.107.663	4.783.074.819	9.040.032.844	30.000.000.000	5.639.989.047	

TABEL C
Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999.

UITGAVEN

Aard van de uitgaven en van de kredieten	Kredieten						Uitgaven						Regeling van de kredieten					
	Toewijzing van kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Totaal	Aangerekende ordonnanceringen	Nog te regulariseren betalingen	Uitgaven gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten	Overte dragen kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1999					
	Oorspronkelijke begroting	Vermeerderingen	Aanpassingen (1)															
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	-11-	-12-	-13-	-14-					
I. a) N.G.K.	554.685.300.000	11.196.300.000	6.123.500.000	33.118.552.142	592.876.652.142	563.662.346.218	563.662.346.218	35.241.740	1.733.611.033	30.947.916.957	(2) 3.746.234.450	(2) 27.201.682.507	563.662.346.218					
b) O.K.	40.202.400.000	872.600.000	223.100.000	901.982.409	41.753.882.409	34.138.634.782	34.138.634.782	45.815	0	7.615.247.627	7.141.514.132	473.733.495	34.138.634.782					
Totaal	594.887.700.000	12.068.900.000	6.346.600.000	34.020.534.551	634.630.534.551	597.800.981.000	597.800.981.000	35.287.555	1.733.611.033	38.563.164.584	10.887.748.582	27.675.416.002	597.800.981.000					
II. begrotingsfondsen O.K.	4.718.700.000 (1) (2.720.377.446)	30.000.000	455.100.000	6.613.748.987	9.334.126.433	3.370.298.313	3.370.298.313	0	0	5.963.828.120	0	5.963.828.120	3.370.298.313					
III. Aflossing schuld N.G.K.	39.800.000.000	0	0	36.258.837.148	76.058.837.148	17.789.810.444	17.789.810.444	0	0	58.269.026.704	36.258.837.148	22.010.189.556	17.789.810.444					
IV. Totaalen	637.408.077.446	12.068.900.000	6.346.600.000	76.893.120.686	720.023.498.132	618.961.089.757	618.961.089.757	35.287.555	1.733.611.033	102.796.019.408	47.146.585.730	55.649.433.678	618.961.089.757					

(1) werkelijk bedrag ontvangsten middenbegroting

(2) kolom 12 en 13 (NGK): Inclusief de aanvullende kredieten opgenomen onder kolom 10

TABEL D

Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999.

UITGAVEN DIE DE BEGROTINGSKREDIETEN OVERSCHRIJDEN OF WAARVOOR
GEEN ENKEL KREDIET WERD GOEDGEKEURD.

1. Overschrijdingen op het niveau van het wettelijk krediet (aanvullende kredieten).

1.1. Niet-gesplitste kredieten

1.1.1. Van het vorig jaar overgedragen kredieten

<u>PROG. 33.20</u>	Universitair onderwijs	BEF	98.651.821
<u>PROG. 99.10</u>	Interdepartementale bestaans- middelen	BEF	1.634.959.212

	Totaal	BEF	1.733.611.033

2. Overschrijdingen op het niveau van de basisallocatie (ter informatie).

2.1. Niet-gesplitste kredieten

2.1.2. Kredieten van het lopend jaar

<u>PROG. 02.20</u>	Algemene werkingskosten kabinet Vlaams minister van Brusselse aangelegenheden en gelijke kansenbeleid		
<u>B.a. 11.02</u>	Jaarsalarissen en vergoedingen van het personeel van het kabinet	BEF	148.657
<u>PROG. 12.10</u>	Algemene Externe Betrekkingen		
<u>B.a. 30.03</u>	Subsidies in het kader van multilaterale samenwerking aan personen, verenigingen en instellingen in binnen- en buitenland (eventueel in samenwerking met andere administraties)	BEF	106.654
<u>PROG. 45.30</u>	Beeldende kunst en musea		
<u>B.a. 33.64</u>	Subsidies voor een Vlaamse Centrum voor Architectuur en Vormgeving	BEF	200.000

	Totaal	BEF	455.311

TABEL E
Rekening van de begroting van de Diensten met Afzonderlijk Beheer van de
Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999.

ONTVANGSTEN

	Toestand van de ontvangsten							Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen	Vastgestelde rechten	Aangerekende ontvangsten	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen	Over te dragen vastgestelde rechten	Meer geraamd dan ingevorderd	Meer ingevorderd dan geraamd	
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	
1. Hogere Zeevaartschool	64.370.000	66.315.409	65.802.148	513.261	136.500	376.761	0	1.432.148	
2. Bijzondere jeugdzorg	39.300.000	43.781.839	39.033.590	4.748.249	1.617.392	3.130.857	266.410	0	
De Zande									
3. De Brakke Grond	29.500.000	28.352.132	27.803.174	548.958	548.958	0	1.696.826	0	
4. Bijzondere jeugdzorg	34.200.000	36.648.776	35.547.881	1.100.895	44.586	1.056.309	0	1.347.881	
De Kempen									
5. Kasteel van Gaasbeek	10.189.726	10.943.284	10.939.704	3.580	3.000	580	0	749.978	
6. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten	144.100.000	123.808.456	112.024.730	11.783.726	10.983.726	800.000	32.075.270	0	
7. Investeren in Vlaanderen	230.000.000	290.436.605	265.436.605	25.000.000	25.000.000	0	0	35.436.605	
8. Minafonds	21.376.500.000	30.268.801.942	20.695.765.185	9.573.036.757	2.353.317.340	7.219.719.417	680.734.815	0	
9. Luchthaven Oostende	367.600.000	792.523.268	408.716.555	383.806.713	18.320.669	365.486.044	0	41.116.555	
10. Luchthaven Antwerpen	142.000.000	249.973.238	148.384.465	101.588.773	1.296.220	100.292.553	0	6.384.465	
11. Instituut voor het archeologisch patrimonium	73.600.000	79.798.582	76.778.582	3.020.000	0	3.020.000	0	3.178.582	
12. Vlaams Infrastructuurfonds	33.334.300.000	34.151.174.402	33.498.880.702	652.293.700	43.658.280	608.635.420	0	164.580.702	
13. Fonds Financiering Urgentieplan Sociale Huisvesting	1.300.000.000	1.507.113.814	1.507.113.814	0	0	0	0	207.113.814	
14. Landcommanderij	34.536.738	32.777.657	31.346.013	1.431.644	195.458	1.236.186	3.190.725	0	
Alder Biesen									
15. Schoonmaak	233.400.000	243.956.634	233.328.197	10.628.437	10.400.000	228.437	71.803	0	

	Toestand van de ontvangsten							Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen	Vastgestelde rechten	Aangerekende ontvangsten	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen	Over te dragen vastgestelde rechten	Meer geraamd dan ingevorderd	Meer ingevorderd dan geraamd	
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	
16. VI. Centrum vr. het Openbaar Bibliotheekwerk	94.004.900	94.086.600	94.057.300	29.300	21.600	7.700	0	52.400	
17. Autonome Vlaamse Fiscale Inning	4.500.000	5.700.000	4.500.000	1.200.000	1.200.000	0	0	0	
18. CICOV	10.600.000	10.422.953	10.422.953	0	0	0	177.047	0	
19. Linker Scheideover	276.500.000	385.387.892	258.381.480	127.006.412	2.221.837	124.784.575	18.118.520	0	
TOTALEN	57.799.201.364	68.422.003.483	57.524.263.078	10.897.740.405	2.468.965.566	8.428.774.839	736.331.416	461.393.130	

TABEL F
Rekening van de begroting van de Diensten met Afzonderlijk Beheer van de
Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999.

VASTLEGGINGEN

	Toewijzing van de kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Vastleggingen geboekt tijdens het jaar 1999	Regeling van de kredieten				Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1999		
	Oorspronkelijk begroting	Aanpassingen					Beschikbare kredieten op het einde van het jaar	Vastleggingen die de kredieten te boven gaan *	over te dragen kredieten	Te annuleren kredieten		-	-
		Vermeerdering	Vermindering										
1. Minusfonds	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	-11-		
	22.452.200.000	0	414.300.000	828.083.829	22.865.983.829	21.281.181.484	1.584.802.345	0	940.266.954	644.535.391	21.281.181.484		
2. Vlaams Infrastructuur- ** fonds	21.123.100.000	332.700.000	122.000.000	0	21.333.800.000	21.237.046.844	96.753.156	0	0	96.753.156	21.237.046.844		
3. Fonds Financiering Urgen- tieplan Sociale Huisvesting	0	0	0	140.000.000	140.000.000	136.550.730	3.449.270	0	0	3.449.270	136.550.730		
4. Luchthaven Oostende	366.200.000	26.700.000	0	0	392.900.000	426.571.259	-33.671.259	33.671.259	0	0	426.571.259		
5. Luchthaven Antwerpen	155.700.000	0	9.100.000	0	146.600.000	171.933.559	-25.333.559	25.333.559	0	0	171.933.559		
TOTALEN	44.097.200.000	359.400.000	545.400.000	968.083.829	44.879.283.829	43.253.283.876	1.625.999.953	59.004.818	940.266.954	744.737.817	43.253.283.876		

* enkel overschrijdingen op het niveau van de totaliteit van het krediet van de DAB zijn opgenomen.

** de gesplitste vastleggingskredieten

TABEL G
Rekening van de begroting van de Diensten met Afzonderlijk Beheer van de
Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999.

UITGAVEN

	Kredieten		Uitgaven			Regeling van de kredieten				Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1999		
	Oorspronkelijke begroting	Toewijzing van kredieten		Algemeen totaal	Kredieten-transport	Nog te regulariseren betalingen	Uitgaven gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten		Over te dragen kredieten	
		Vermeerderingen	Amptassingen									Verminderingen
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	-11-	-12-	-13-
A. NIET-GESPLITSTE KREDIETEN												
1. Hogere Zeevaarschool	63.025.000	44.619.589	0	0	107.644.589	63.323.353	0	0	44.321.236	44.321.236	0	63.323.353
2. Bijz. Jeugdzorg De Zande	40.900.000	2.600.000	0	0	43.500.000	37.318.995	0	0	6.181.005	6.181.005	0	37.318.995
3. De Brakke Grond	30.000.000	5.125.410	0	0	35.125.410	30.221.356	0	0	4.904.054	4.904.054	0	30.221.356
4. Bijz. Jeugdzorg De Kempen	33.700.000	4.600.000	0	0	38.300.000	36.798.990	0	0	1.501.010	1.501.010	0	36.798.990
5. Kasteel van Gaasbeek	9.700.000	1.150.000	0	0	10.850.000	10.044.842	0	0	805.158	805.158	0	10.044.842
6. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten	171.900.000	0	6.725.867	0	165.174.133	90.850.844	0	0	74.323.289	74.323.289	0	90.850.844
7. Investeren in Vlaanderen	255.000.000	71.800.000	0	0	326.800.000	225.633.890	0	0	101.166.110	101.166.110	0	225.633.890
8. Instituut voor het Archeologisch Patrim.	73.600.000	13.629.784	0	0	87.229.784	74.290.372	0	0	12.939.412	12.939.412	0	74.290.372
9. Vlaams Infrastructuur-fonds	335.300.000	122.000.000	112.500.000	37.361.294	382.161.294	267.144.570	0	0	115.016.724	26.398.286	88.618.438	267.144.570
10. Fonds Financiering Sociaal Huisvesting	1.500.000.000	53.102.267	0	0	1.553.102.267	1.551.589.842	0	0	1.512.425	1.512.425	0	1.551.589.842
11. Landcommanderij Alden Biesen	30.700.000	6.944.309	0	0	37.644.309	24.621.432	0	0	13.022.877	13.022.877	0	24.621.432
12. Schoonmaak	246.300.000	30.400.000	0	0	276.700.000	220.195.128	0	0	56.504.872	56.504.872	0	220.195.128
13. Vl. Centrum vr. Openbaar Bibliotheekwerk	94.100.000	40.584.487	0	0	134.684.487	105.915.509	0	0	28.768.978	28.768.978	0	105.915.509
14. Autonome Vlaamse Fiscale Inning	5.700.000	1.000.000	0	0	6.700.000	3.227.856	0	0	3.472.144	3.472.144	0	3.227.856
15. CICOV	10.600.000	0	0	0	10.600.000	3.017.400	0	0	7.582.600	7.582.600	0	3.017.400

	Kredieten				Uitgaven				Regeling van de kredieten			
	Oorspronkelijke begroting	Toewijzing van kredieten		Kredieten-transport	Algemeen totaal	Totaal	Nog te reguleren betalingen	Uitgaven gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten	Over te dragen kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1999
		Vermeerderingen	Anpassingen									
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	-11-	-12-	-13-
16. Linker Scheldeover	276.500.000	0	0	0	276.500.000	182.229.868	0	0	94.270.132	94.270.132	0	182.229.868
TOTALEN	3.177.025.000	397.555.846	119.225.867	37.361.294	3.492.716.273	2.926.424.247	0	0	566.292.026	477.673.588	88.618.438	2.926.424.247
Niet-Gespliste Kredieten												
B. ORDONNANCERINGSKREDIET	36.564.700.000	923.400.000	0	0	37.488.100.000	18.931.711.387	0	0	18.556.388.613	18.556.388.613	0	18.931.711.387
1. Mifafonds	22.123.100.000	13.851.400.000	122.036.994	0	35.852.463.006	17.060.378.371	0	0	18.792.084.635	18.792.084.635	0	17.060.378.371
2. Vlaams Infrastruc-fonds	379.700.000	9.600.000	0	0	389.300.000	425.277.822	0	35.977.822	0	0	0	425.277.822
3. Luchthavens	142.000.000	8.400.000	0	0	150.400.000	162.117.997	0	11.717.997	0	0	0	162.117.997
4. Luchthavens	59.209.500.000	14.792.800.000	122.036.994	0	73.880.263.006	36.579.485.577	0	47.695.819	37.348.473.248	37.348.473.248	0	36.579.485.577
Afwerpen												
TOTALEN	59.209.500.000	14.792.800.000	122.036.994	0	73.880.263.006	36.579.485.577	0	47.695.819	37.348.473.248	37.348.473.248	0	36.579.485.577
Ordonnancingskrediet	62.386.325.000	15.190.355.846	241.262.861	37.361.294	77.372.979.279	39.505.909.824	0	47.695.819	37.914.765.274	37.826.146.836	88.618.438	39.505.909.824
ALGEMENE TOTALEN												

* enkel overschrijding op het niveau van de totaliteit van het krediet van de DAB zijn opgenomen.

TABEL H
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap over het begrotingsjaar 1999
 MACHTIGINGEN VERLEEND BIJ BEGROTINGSDECREET

Artikel	Toewijzing van de machtigingen			Aanwending	Verschil			
	Initieel -1-	Aangepast -2-	-3-		Beschikbaar -4-	Overschrijding -5-	Over te dragen -6-	Te annuleren -7-
<u>A. Vastlegingsmachtigingen</u>								
- Gemeenschapsonderwijs *	855.900.000	1.117.000.000	1.089.691.203	27.308.797	0	27.308.797	0	0
- IVAH	123.600.000	353.100.000	161.571.778	191.528.222	0	191.528.222	0	0
- DIGO: - Officieel	608.554.502	888.800.000	871.691.855	17.108.145	0	17.108.145	0	0
** - Vrij	2.629.433.014	3.954.800.000	3.895.763.069	59.036.931	0	59.036.931	0	0
- BLOSO ***	104.400.000	104.300.000	104.300.000	0	0	0	0	0
- Toerisme - Vlaanderen	472.900.000	472.500.000	472.469.382	30.618	0	0	0	30.618
- VFSIPH	684.500.000	683.900.000	679.049.858	4.850.142	0	0	0	4.850.142
- Kind en Gezin	127.900.000	258.760.557 ⁽¹⁾	252.972.940	5.787.617	0	0	0	5.787.617
- VIPA - Ziekenhuizen	3.902.200.000	4.599.558.000	4.599.557.122	878	0	0	0	878

* Verbintenissen op de eigen middelen: 484.974.344 BEF

** Verbintenissen op de eigen middelen: resp. 33.519.481 BEF (niet-hoger officieel) en 65.643.566 BEF (hoger vrij onderwijs)

*** Verbintenissen op de eigen middelen: 5.415.776 BEF

(1) inclusief overdracht t.b.v. 30.960.557 op basis van art. 29 initiële begroting 1999

Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending -3-	Beschikbaar -4-	Verschil		
	Initieel -1-	Aangepast -2-			Overschrijding -5-	Over te dragen -6-	Te annuleren -7-
- VIPA - Centra Geestelijke Gezondheidszorg 127/44	35.400.000	15.000.000	14.981.294	18.706	0	0	18.706
- VIPA - Bejaardenvoorzieningen 127/44	1.915.600.000	1.581.108.000	1.581.107.892	108	0	0	108
- VIPA - Gemeenschapsinstellingen FBJ 127/44	200.000.000	190.000.000	163.754.589	26.245.411	0	0	26.245.411
- VIPA - Overijse 127/44	1.000.000	8.150.000	7.854.001	295.999	0	0	295.999
- VIPA - Gezondheidscentra - Centra Med. School- toezicht-Consultatiebur. Respir. Aandoen. 127/44	15.200.000	16.900.000	16.844.477	55.523	0	0	55.523
- VIPA - Werkingskosten 127/44	3.500.000	6.284.000	6.153.773	130.227	0	0	130.227
- VIPA - Waarborg 127	220.000.000	49.500.000	0	49.500.000	0	0	49.500.000
- F.B.J. 131	180.000.000	180.000.000	115.935.750	64.064.250	0	0	64.064.250
- Fonds Film in Vlaanderen 132	427.800.000	427.800.000	401.625.745	26.174.255	0	0	26.174.255
- Fonds Culturele Infrastructuur 141/58/4 (2)	670.000.000	773.300.000	773.261.749	38.251	0	0	38.251
Totaal A1	13.177.887.516	15.680.760.557	15.208.586.477	472.174.080	0	0	177.191.985
- Vlaams Woningfonds 17	5.447.200.000	6.047.200.000	6.047.020.680	179.320	0	0	179.320
- Vlaams Instituut Bevord. Wetenschappelijk techn. onderzoek i/d Industrie (IWT) 27/17	2.192.000.000	1.812.000.000	1.811.837.351	162.649	0	0	162.649

(2) decreet van 1 december 1999 houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1999

(3) er werd voor een bedrag van 600.000.000 geput uit het reservefonds

(4) inclusief kredietoverschikking op basis van art. 129 initiële begroting 1999

Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending		Verschil			
	Initieel -1-	Aangepast -2-	-3-	Beschikbaar -4-	Overschrijding -5-	Over te dragen -6-	Te annuleren -7-	
- Trekkingsrechten Investeringsfonds Vlaamse Gemeenschap	24 4.990.594.656 ⁽⁵⁾	7.953.797.559	5.636.523.084	2.317.274.475	0	2.317.274.475	0	
- Brussel Hoofdstad	24 64.478.951 ⁽⁶⁾	293.686.683	159.543.696	134.142.987	0	134.142.987	0	
- Mina-fonds	107/26 22.452.200.000 ⁽⁷⁾	22.865.983.829	21.281.181.484	1.584.802.345	0	940.266.954	644.535.391	
- Luchthaven Antwerpen	109/28 155.700.000	146.600.000	171.933.559	0	25.333.559	0	0	
- Luchthaven Oostende	110/29 366.200.000	392.900.000	426.571.259	0	33.671.259	0	0	
- VIF	112/31 21.458.400.000 ⁽⁸⁾	21.678.600.000	21.567.463.866	111.136.134	0	0	111.136.134	
- Fonds voor de Financiering van het Urgentieplan voor de Sociale Huisvesting	116 140.000.000 ⁽⁹⁾	140.000.000	136.550.730	3.449.270	0	0	3.449.270	
- Fonds Vlaanderen - Azië	126/43 154.900.000	154.800.000	60.150.000	94.650.000	0	0	94.650.000	
- F.I.O.V.	129/46 2.338.600.000 ⁽¹⁰⁾	2.569.300.000	2.566.766.602	2.533.398	0	0	2.533.398	
- Investeringsfonds grond en woonbeleid Vlaams - Brabant (VLABINVEST)	130/47 730.924.632 ⁽¹¹⁾	730.924.632 ⁽¹¹⁾	178.256.598	552.668.034	0	552.668.034	0	
- Vlaams Landbouwinvesteringsfonds(VLIF)	134/51 2.434.700.000 ⁽¹²⁾	1.984.700.000	1.885.545.505	99.154.495	0	0	99.154.495	

(5) inclusief overdracht 1998-1999 t.b.v. 2.963.202.903

(6) incl. overdr. 98-99 t.b.v. 229.207.732; deze overdracht wijkt af van het in de rekening '98 ingeschreven bedrag ingevolge een correctie door de administratie van de aanwending van vorige jaren.

(7) inclusief overdracht 1998-1999 t.b.v. 828.083.829

(8) Cfr. globaal totaal VIF-rekening 1999, incl. 325.756 verwerkte kastekorten

(9) overdracht 1998-1999

(10) inclusief kredietheerschikking op basis van art. 129 initiële begroting 1999

(11) overdracht 1998-1999 / Kolom 3. resp. inclusief 1.700.000 BEF vastgelegd lastens begroting 2000

(12) inclusief kredietheerschikking op basis van art. 51 aanpassingsblad 1999

Artikel	Toewijzing van de machtigingen			Aanwending				Verschil			
	Initieel -1-	Aangepast -2-	-3-	Beschikbaar -4-	Overschrijding -5-	Over te dragen -6-	Te annuleren -7-				
- Het Financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij- en aquicultuursector	153.600.000	603.500.000 ⁽¹³⁾	477.973.606	125.526.394	0	0	125.526.394				
- FEERR - MGO	6.207.200.000	7.652.165.588 ⁽¹⁴⁾⁽¹⁵⁾	6.872.261.721	779.903.867	0	779.903.867	0				
- FEERR - KO	3.908.900.000	3.902.000.000	3.898.812.304	3.187.696	0	0	3.187.696				
- Limburgfonds	300.000.000	300.000.000	298.840.977	1.159.023	0	0	1.159.023				
Totaal A2	73.495.598.239	79.228.158.291	73.477.233.022	5.809.930.087	59.004.818	4.724.256.317	1.085.673.770				
B. Leningsmachtigingen											
- Vlaams Woningfonds	5.447.200.000	5.447.200.000	5.447.200.000	0	0	0	0				
- Maatschappij van de Brugse Zeevaart- inrichtingen nv	600.000.000	600.000.000	150.000.000	450.000.000	0	0	450.000.000				
leningen > 1 jaar	300.000.000	300.000.000	170.900.000	129.100.000	0	0	129.100.000				
leningen < 1 jaar	0	1.560.000.000 ⁽¹⁶⁾	0	1.560.000.000	0	1.560.000.000	0				
- UZ Gent											
Totaal B	6.347.200.000	7.907.200.000	5.768.100.000	2.139.100.000	0	1.560.000.000	579.100.000				
ALGEMEEN TOTAAL	93.020.685.755	102.816.118.848	94.453.919.499	8.421.204.167	59.004.818	6.579.238.412	1.841.965.755				

(13) inclusief krediettoewijzing op basis van art. 51 aanpassingsblad 1999

(14) inclusief eigen ontvangsten, resp. 648.472.489

(15) inclusief overdracht t.b.v. 807.193.099

(16) inclusief niet-aangewend saldo van 1998, conform art. 13 van het aanpassingsblad 1998

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2003 — 2856

[C — 2003/35690]

14 FEVRIER 2003. — Décret contenant le règlement définitif du budget de la Communauté flamande et des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 1999 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret contenant le règlement définitif du budget de la Communauté flamande et des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 1999

TITRE I^{er} — Opérations effectuées en exécution du budget de la Communauté flamande**CHAPITRE I^{er}. — Engagements pris en exécution du budget***Divison 1^{re}. — Fixation des engagements*

Article 1^{er}. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1999 s'élèvent pour les crédits dissociés, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 36 794 121 245 BEF.

Art. 2. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1999 s'élèvent pour les crédits variables, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 3 200 442 205 BEF.

Divison 2. — Fixation des crédits d'engagement

Art. 3. Les crédits d'engagement - crédits dissociés - de l'année budgétaire 1999 s'élèvent au total à 42 376 565 490 BEF (colonne 5 du tableau A).

Cette somme a été affectée par décrets budgétaires et se compose comme suit :

a. budget primitif :	38 496 800 000 BEF
b. ajustement du budget :	448 700 000 BEF
c. report de crédits par application de l'article 3, § 4 et de l'article 5 du décret du 14 mai 1996 et d'autres dispositions décrétales :	3 431 065 490 BEF

(tableau A, colonnes 1, 2, 3 et 4).

Art. 4. Le montant des crédits d'engagement mis à la disposition et répartis pour l'année budgétaire 1999 est réduit comme suit :

I. Les crédits d'engagement reportés à l'année budgétaire suivante par application de :

- l'article 3, § 4, et l'article 5 du décret du 14 mai 1996 réglementant le fonctionnement et la répartition du "Sociaal Impulsfonds" (Fonds d'impulsion sociale),

- l'article 11, § 3, du décret du 22 décembre 1999 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000 :

4 394 027 893 BEF

II. Les crédits d'engagement restant disponibles, qui sont annulés par application des articles 34 et 35 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 :

1 188 416 352 BEF

(tableau A, colonnes 9 et 10).

Art. 5. En vertu des dispositions des articles 3 et 4 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs, répartis pour l'année budgétaire 1999, sont fixés à 36 794 121 245 BEF; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1999 (tableau A, colonnes 6 et 11).

Art. 6. Les crédits d'engagement - crédits variables - de l'année budgétaire 1999 s'élèvent au total à 5 530 693 223 BEF (colonne 5 du tableau A).

Cette somme se compose comme suit :

a. conformément aux recettes sur le budget des Voies et Moyens :	2 720 377 446 BEF
b. report de crédits en vertu de l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 :	2 755 099 235 BEF
c. augmentation de crédits à la suite de l'annulation d'engagements d'années antérieures :	55 216 542 BEF

Art. 7. Le montant total des crédits d'engagement répartis pour l'année budgétaire 1999 - crédits variables- est réduit d'un montant de 2 330 251 018 BEF, qui est reporté à l'année budgétaire suivante par application de l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 (tableau A, colonne 9).

Art. 8. En vertu des dispositions des articles 6 et 7 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs - crédits variables - de l'année budgétaire 1999, sont fixés à 3 200 442 205 BEF; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1999 (tableau A, colonnes 6 et 11).

Art. 9. La réaffectation des crédits au sein du programme d'activités 62.20 - Monuments et Sites - est régularisée entre les crédits d'engagement - crédits dissociés, mentionnés ci-après :

DO/PR/AB	CED	CED
	en plus	en moins
62 20 53.01		7 700 000
62 20 63.04	7 700 000	

CHAPITRE II. — Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

Division 1^{re} — Fixation des recettes

Art. 10. Sous réserve de la confirmation des droits constatées prélevées sur le compte de gestion Direction personnel de l'Enseignement supérieur non universitaire', Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, et sur le compte de gestion « Division des Etablissements scolaires », « Administration de l'Enseignement secondaire » du Département de l'Enseignement, les droits constatés en faveur de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999 s'élèvent, d'après la colonne 3 du tableau B ci-joint, à 632 083 996 710 BEF.

Cette somme se compose comme suit :

- recettes générales :	621 590 284 934 BEF
- recettes affectées :	10 493 711 776 BEF
- Produit des prêts :	0 BEF

Art. 11. Les recettes enregistrées pour la même année budgétaire 1999 sont fixées à 618 260 889 047 BEF.

Cette somme se compose comme suit :

- recettes générales :	615 540 511 601 BEF
- recettes affectées :	2 720 377 446 BEF
- produit des prêts :	0 BEF

(tableau B, colonne 4).

Art. 12. Sous réserve de la confirmation des droits constatées prélevées sur le compte de gestion 'Direction personnel de l'Enseignement supérieur non universitaire', Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, et sur le compte de gestion « Division des Etablissements scolaires », « Administration de l'Enseignement secondaire » du Département de l'Enseignement, les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire 1999 s'élèvent à 13 823 107 663 BEF.

Cette somme se compose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

- recettes générales :	1 977 688 158 BEF
- recettes affectées :	2 805 386 661 BEF

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

- recettes générales :	4 072 085 175 BEF
- recettes affectées :	4 967 947 669 BEF

(tableau B, colonnes 5, 6 et 7).

Divison 2. — Fixation des dépenses

Art. 13. Les ordonnancements imputés sur l'année budgétaire 1999 sont arrêtés comme suit :

A. services généraux :	597 800 981 000 BEF
1. à charge des crédits non dissociés :	563 662 346 218 BEF
2. à charge des crédits d'ordonnement :	34 138 634 782 BEF
B. fonds budgétaires :	3 370 298 313 BEF
C. titre III :	17 789 810 444 BEF

(tableau C, colonne 7).

Art. 14. Les paiements effectués, justifiés ou régularisés sur l'année budgétaire 1999 s'établissent comme suit :

A. services généraux :	à charge des
- crédits non dissociés :	563 627 104 478 BEF
- crédits d'ordonnement :	34 138 588 967 BEF
B. fonds budgétaires :	3 370 298 313 BEF
C. titre III :	17 789 810 444 BEF

(tableau C, colonnes 7-9).

Art. 15. Les paiements imputés à charge du budget de 1999 et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année budgétaire ultérieure par application de l'article 79 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, s'élèvent à :

A. services généraux :	à charge des
- crédits non dissociés :	35 241 740 BEF
- crédits d'ordonnement :	45 815 BEF
B. fonds budgétaires :	0 BEF

C. titre III : 0 BEF

(tableau C, colonne 9).

Divison 3. — Fixation des crédits de paiement

Art. 16. Les crédits de paiement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1999, à :

A) services généraux :

- crédits non dissociés :	592 876 652 142 BEF
- crédits d'ordonnement :	41 753 882 409 BEF
B. fonds budgétaires :	9 334 126 433 BEF
C. titre III :	76 058 837 148 BEF

(tableau C, colonne 6).

Ces montants comprennent :

I. Les crédits de paiement alloués par les décrets budgétaires et par décret et se décomposant comme suit :

1. Budgets primitifs :

A) services généraux :

- crédits non dissociés :	554 685 300 000 BEF
- crédits d'ordonnement :	40 202 400 000 BEF

B. fonds budgétaires :

1 718 700 000 BEF

C. titre III :

39 800 000 000 BEF

(tableau C, colonne 2).

2. Ajustements des crédits :

Augmentations :

A) services généraux :

- crédits non dissociés : 11 196 300 000 BEF

- crédits d'ordonnement : 872 600 000 BEF

B. fonds budgétaires : 30 900 000 BEF

C. titre III : 0 BEF

Réductions :

A) services généraux :

- crédits non dissociés : 6 123 500 000 BEF

- crédits d'ordonnement : 223 100 000 BEF

B. fonds budgétaires : 135 100 000 BEF

C. titre III : 0 BEF

(tableau C, colonnes 3 et 4).

II. Les crédits de paiement relatifs aux fonds budgétaires conformément à l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, ajustés aux recettes imputées aux postes correspondants du budget des Voies et Moyens, s'élèvent pour l'année budgétaire 1999 à :

(tableau C, colonne 2).

2 720 377 446 BEF

III. Les reports de crédits de paiement par application des articles 34 et 35 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et en vertu de dispositions spéciales, se composent comme suit :

A) services généraux :

- crédits non dissociés : 33 118 552 142 BEF

- crédits d'ordonnement : 901 982 409 BEF

B) fonds budgétaires : 6 613 748 987 BEF

C) titre III : 36 258 837 148 BEF

(tableau C, colonne 5).

Art. 16bis. Le montant des crédits non dissociés, reportés de l'année budgétaire 1998 à l'année budgétaire 1999, mentionné dans l'article 17, I, a) et le tableau C, colonne 13, du décret du 20 avril 2001 contenant le règlement définitif du budget de la Communauté flamande et des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 1998, fixé à 33 103 718 986 BEF, est diminué jusqu'à 33 018 552 142 BEF.

Art. 17. Le montant des crédits de paiement ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1999 est diminué :

I. Les crédits de paiement reportés à l'année budgétaire suivante par application :

- des articles 34, 35 et 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991;

- l'article 10, § 1^{er}, du décret du 19 décembre 1998 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999,

- l'article 11, §§ 1^{er}, 2 et 3 du décret du 22 décembre 1999 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000,

a) services généraux :

- crédits non dissociés : 27 201 682 507 BEF

- crédits d'ordonnement : 473 733 495 BEF

b) fonds budgétaires : 5 963 828 120 BEF

c) titre III : 22 010 189 556 BEF

II. Les crédits de paiement restés disponibles qui sont annulés s'élèvent à :

a) services généraux :

- crédits non dissociés : 3 746 234 450 BEF

- crédits d'ordonnement : 7 141 514 132 BEF

b) fonds budgétaires : 0 BEF

c) titre III : 36 258 837 148 BEF

(tableau C, colonnes 12 et 13).

Art. 18. Pour couvrir les dépenses effectuées en l'absence ou au-delà de crédits ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1999, des crédits complémentaires sont alloués à concurrence de 1 733 611 033 BEF.

Ces crédits se composent comme suit :

services généraux :

- crédits non dissociés :	1 733 611 033 BEF
- crédits d'ordonnement :	0 BEF
2. fonds budgétaires :	0 BEF
3. titre III :	0 BEF

(tableau C, colonne 10).

Ces crédits de paiement complémentaires sont affectés comme indiqué au tableau D.

Art. 19. Par suite des dispositions des articles 17 et 18 ci-dessus, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1999 sont fixés comme suit :

1. services généraux :

- crédits non dissociés :	563 662 346 218 BEF
- crédits d'ordonnement :	34 138 634 782 BEF
2. fonds budgétaires :	3 370 298 313 BEF
3. titre III :	17 789 810 444 BEF

Ces montants équivalent aux ordonnancements imputés au budget de 1999, conformément au tableau C, colonnes 7 et 14.

CHAPITRE III. — Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des services à gestion séparée

Divison 1^{er}. — Fixation des recettes

Art. 20. Sous réserve de la confirmation des droits constatés prélevés au compte de gestion « Sinistres de la Région flamande », Division de la Comptabilité et du Budget, Département de l'Environnement et de l'Infrastructure (Service à gestion séparée « Vlaams Infrastructuurfonds » (Fonds flamand d'Infrastructure)), les droits constatés par les services à gestion séparée pour l'année budgétaire 1999 s'élèvent, d'après la colonne 3 du tableau E ci-joint, à 68 422 003 483 BEF.

Art. 21. Les recettes imputées à la même année budgétaire 1999 sont fixées à 57 524 263 078 BEF, d'après la colonne 4 du tableau E ci-joint.

Art. 22. Sous réserve de la confirmation des droits constatés prélevés au compte de gestion « Sinistres de la Région flamande », Division de la Comptabilité et du Budget, Département de l'Environnement et de l'Infrastructure (Service à gestion séparée « Vlaams Infrastructuurfonds »), les droits constatés à encaisser à la clôture de l'année budgétaire 1999, s'élèvent à 10 897 740 405 BEF.

Cette somme se compose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :	2 468 965 566 BEF
b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :	8 428 774 839 BEF

(tableau E, colonnes 5, 6 et 7).

Divison 2. — Fixation des engagements

Art. 23. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1999 s'élèvent, d'après la colonne 6 du tableau F ci-joint, à la somme de 43 253 283 876 BEF.

Divison 3. — Fixation des crédits d'engagement

Art. 24. Les crédits d'engagement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1999, à 44 879 283 829 BEF d'après la colonne 5 du tableau F ci-joint.

Cette somme se compose comme suit :

a. budget primitif :	44 097 200 000 BEF
b. ajustement du budget :	
- augmentation :	359 400 000 BEF
- diminution :	545 400 000 BEF
c. report des crédits d'engagement conformément à l'article 19 du décret du 7 juillet 1998 portant ajustement du budget général des dépenses 1998 et à l'article 116 du décret du 19 décembre 1998 contenant le budget général des dépenses 1999 :	968 083 829 BEF

(tableau F, colonnes 1 à 4).

Art. 25. Le montant des crédits d'engagement mis à la disposition et répartis pour l'année budgétaire 1999 est réduit comme suit :

I. Les crédits d'engagement reportés à l'année budgétaire suivante par application de :

- l'article 26 du décret du 18 mai 1999 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999 :	940 266 954 BEF
--	-----------------

II. Les crédits d'engagement restant disponibles, qui sont annulés par application des articles 34 et 35 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 :

744 737 817 BEF

(tableau F, colonnes 9 et 10).

Art. 26. En vertu des dispositions des articles 24 et 25 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs, répartis pour l'année budgétaire 1999, sont fixés à 43 253 283 876 BEF; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1999 (tableau F, colonnes 6 et 11).

Division 4. — Fixation des dépenses

Art. 27. Les ordonnancements imputés sur l'année budgétaire 1999 sont arrêtés comme suit :

- à charge des crédits non dissociés :	2 926 424 247 BEF
- à charge des crédits d'ordonnement :	36 579 485 577 BEF

(tableau G, colonne 7).

Division 5. — Fixation des crédits de paiement

Art. 28. Les crédits de paiement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1999, à :

- crédits non dissociés :	3 492 716 273 BEF
- crédits d'ordonnement :	73 880 263 006 BEF

(tableau G, colonne 6).

Ces montants comprennent :

I. Les crédits de paiement alloués par les décrets budgétaires et par décret et se décomposant comme suit :

1. Budgets primitifs :

- crédits non dissociés :	3 177 025 000 BEF
- crédits d'ordonnement :	59 209 500 000 BEF

2. Ajustement des crédits :

Augmentations :

- crédits non dissociés :	397 055 846 BEF
- crédits d'ordonnement :	14 792 800 000 BEF

Réductions :

- crédits non dissociés :	119 225 867 BEF
- crédits d'ordonnement :	122 036 994 BEF

(tableau G, colonnes 2, 3 et 4).

II. Les reports de crédits de paiement par application de dispositions décrétales spéciales, s'établissant comme suit :

- crédits non dissociés :	37 361 294 BEF
- crédits d'ordonnement :	0 BEF

(tableau G, colonne 5).

Art. 29. Le montant des crédits de paiement ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1999 est diminué :

I. Les crédits de paiement reportés à l'année budgétaire suivante par application des dispositions décrétales spéciales :

- crédits non dissociés :	88 618 438 BEF
- crédits d'ordonnement :	0 BEF

II. Les crédits de paiement restés disponibles qui sont annulés s'élèvent à :

- crédits non dissociés :	477 673 588 BEF
- crédits d'ordonnement :	37 348 473 248 BEF

(tableau G, colonnes 11 et 12).

Art. 30. Pour couvrir les dépenses effectuées en dehors ou au-delà des crédits ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1999 en faveur des aéroports d'Ostende et d'Anvers, des crédits complémentaires sont alloués à concurrence de 47 695 819 BEF.

Ces crédits se composent comme suit :

- crédits non dissociés :	0 BEF
- crédits d'ordonnement :	47 695 819 BEF

(tableau G, colonne 9).

Art. 31. Par suite des dispositions des articles 28, 29 et 30 ci-dessus, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1999 sont fixés comme suit :

- crédits non dissociés :	2 926 424 247 BEF
- crédits d'ordonnement :	36 579 485 577 BEF

Ces montants équivalent aux ordonnancements imputés au budget de 1999, conformément au tableau G, colonnes 7 et 13.

CHAPITRE IV. — Engagements pris en exécution du décret budgétaire

Division 1^{re}. — Fixation des autorisations d'engagement

Art. 32. Les autorisations d'engagement accordées pour l'année budgétaire 1999 en application des articles 20, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 127, 131, 132 et 141 du décret budgétaire 1999, des articles 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 44 et 58 du décret portant ajustement du budget 1999 et de l'article 4 du décret portant deuxième ajustement du budget 1999 s'élèvent, d'après la colonne 2 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 15 680 760 557 BEF.

Art. 33. Les autorisations d'engagement accordées pour l'année budgétaire 1999 en application des articles 17, 24, 27, 107, 109, 110, 112, 116, 126, 129, 130, 134, 136, 137, 138 et 139 du décret budgétaire 1999, des articles 17, 26, 28, 29, 31, 43, 46, 47, 51, 53, 54 et 55 du décret ajustant le budget 1999 s'élèvent, d'après la colonne 2 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 79 228 158 291 BEF.

Art. 34. Les autorisations de contracter des obligations pour le paiement d'intérêts et l'amortissement de prêts, accordées en application des articles 17, 18 et 19 du décret budgétaire 1999, de l'article 13 du feuillet d'ajustement 1998 s'élèvent, d'après la colonne 2 du point B du tableau H ci-joint, à la somme de 7 907 200 000 BEF pour l'année budgétaire 1999.

Division 2. — Fixation des affectations

Art. 35. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 20, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 127, 131, 132 et 141 du décret budgétaire 1999, des articles 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 44 et 58 du décret ajustant le budget 1999 et de l'article 4 du décret portant deuxième ajustement du budget 1999 s'élèvent, d'après la colonne 3 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 15 208 586 477 BEF pour l'année budgétaire 1999.

Les autorisations non utilisées et à reporter à l'année budgétaire suivante s'élèvent, d'après la colonne 6 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 294 982 095 BEF.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces articles s'élèvent, d'après la colonne 7 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 177 191 985 BEF pour l'année budgétaire 1999.

Art. 36. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 17, 24, 27, 107, 109, 110, 112, 116, 126, 129, 130, 134, 136, 137, 138 et 139 du décret budgétaire 1999, les articles 17, 26, 28, 29, 31, 43, 46, 47, 51, 53, 54 et 55 du décret ajustant le budget 1999 s'élèvent, d'après la colonne 3 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 73 477 233 022 BEF pour l'année budgétaire 1999.

Les autorisations non utilisées et à reporter à l'année budgétaire suivante s'élèvent, d'après la colonne 6 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 4 724 256 317 BEF.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces dispositions s'élèvent, d'après la colonne 7 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 1 085 673 770 BEF pour l'année budgétaire 1999.

Des autorisations complémentaires d'un montant de 25 333 559 BEF et de 33 671 259 BEF sont accordées pour régulariser l'affectation effectuée au-delà de l'autorisation attribuée par l'article 109 du décret budgétaire 1999 en ce qui concerne l'Aéroport d'Anvers et par l'article 110 du décret budgétaire 1999 en ce qui concerne l'Aéroport d'Ostende.

Art. 37. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 17, 18 et 19 du décret budgétaire 1999, par l'article 13 du feuillet d'ajustement 1998 s'élèvent, d'après la colonne 3 du point B du tableau H ci-joint, à la somme de 5 768 100 000 BEF pour l'année budgétaire 1999.

Les autorisations non utilisées et à reporter à l'année budgétaire suivante s'élèvent, d'après la colonne 6 du point B du tableau H ci-joint, à la somme de 1 560 000 000 BEF.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces dispositions s'élèvent, d'après la colonne 7 du point B du tableau H ci-joint, à la somme de 579 100 000 BEF pour l'année budgétaire 1999.

Titre II. — Opérations en exécution des budgets des organismes d'intérêt public de la catégorie A, énumérés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954

CHAPITRE I^{er}. — « *Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest [OVAM]* » (*Société publique des Déchets pour la Région flamande*), instituée par le décret du 2 juillet 1981 (M.B. du 25 juillet 1981)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 38. Le règlement définitif du budget du "OVAM" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	2 133 082 000 BEF
- les dépenses à un montant de	1 897 928 000 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 235 154 000 BEF qui est ajouté à l'excédent de 2 575 915 000 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 2 811 069 000 BEF.

CHAPITRE II. — « *Vlaams Fonds voor de Lastendelging (VFLD)* » (*Fonds flamand d'Amortissement des Charges*), institué par le décret du 21 décembre 1994 (M.B. du 31 décembre 1994)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 39. Le règlement définitif du budget du « VFLD » pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	996 432 620 BEF
- les dépenses à un montant de	707 311 582 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 289 121 038 BEF qui est ajouté à l'excédent de 385 325 295 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 674 446 333 BEF.

CHAPITRE III. — « *Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden [VIPA]* » (*Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables*), institué par le décret du 23 février 1994 (M.B. du 1^{er} juillet 1994)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 40. Le règlement définitif du budget du "VIPA" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	6 965 301 191 BEF
- les dépenses à un montant de	5 646 249 532 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 1 319 051 659 BEF qui est ajouté à l'excédent de 1 583 368 552 BEF calculé au 31 décembre 1998 et majoré des reports de soldes des exercices antérieurs à concurrence de 429 504 275 BEF et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 3 331 924 486 BEF.

CHAPITRE IV. — « *Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie - middelgrote en grote ondernemingen [FEERR-MGO]* » (*Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - moyennes et grandes entreprises*), institué par le décret du 21 décembre 1990 (M.B. du 29 décembre 1990)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 41. Le règlement définitif du budget du "FEERR - MGO" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	5 572 379 400 BEF
- les dépenses à un montant de	7 830 296 917 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un déficit de 2 257 917 517 BEF qui est ajouté à l'excédent de 3 062 086 722 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 804 169 205 BEF.

CHAPITRE V. — « *Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie - kleine ondernemingen [FEERR-KO]* » (*Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - petites entreprises*), institué par le décret du 21 décembre 1990 (M.B. du 29 décembre 1990)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 42. Le règlement définitif du budget du "FEERR - KO" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	3 499 233 000 BEF
- les dépenses à un montant de	3 437 002 000 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 62 231 000 BEF qui est ajouté à l'excédent de 1 522 033 519 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 1 584 264 519 BEF.

CHAPITRE VI. — « *Fonds tot Bevordering van het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen [FIOV]* » (*Fonds pour la Promotion de la Recherche industrielle en Flandre [FRIF]*), institué par le décret du 21 décembre 1990 (M.B. du 29 décembre 1990)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 43. Le règlement définitif du budget du "FIOV" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	2 151 520 195 BEF
- les dépenses à un montant de	1 694 793 739 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 456 726 456 BEF qui est ajouté à l'excédent de 263 747 159 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 720 473 615 BEF.

CHAPITRE VII. — « *Investeringsfonds voor grond- en woonbeleid voor Vlaams-Brabant [VLABINVEST]* » (*Fonds d'Investissement pour la Politique foncière et du Logement au Brabant flamand*), institué par le décret du 25 juin 1992 (M.B. du 11 juillet 1992)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 44. Le règlement définitif du budget du VLABINVEST pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	141 496 000 BEF
- les dépenses à un montant de	145 429 000 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un déficit de 3 933 000 BEF qui est ajouté à l'excédent de 119 214 000 BEF calculé au 31 décembre 1998 et majoré des reports de soldes des exercices antérieurs à concurrence de 410 883 000 BEF et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 526 164 000 BEF.

CHAPITRE VIII. — « *Fonds Bijzondere Jeugdbijstand* » (*Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse*), institué par le décret du 21 décembre 1990 (M.B. du 29 décembre 1990)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 45. Le règlement définitif du budget du "Fonds Bijzondere Jeugdbijstand" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	6 531 480 023 BEF
- les dépenses à un montant de	6 443 790 522 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 87 689 501 BEF qui est ajouté à l'excédent de 133 682 057 BEF calculé au 31 décembre 1998 et diminué des frais financiers qui ne sont pas imputés en tant que dépenses d'un montant de 4 699 BEF et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 221 366 859 BEF.

CHAPITRE IX. — « *Vlaamse Milieumaatschappij [VMM]* » (*Société flamande de l'Environnement*), instituée par le décret du 12 décembre 1990 (M.B. du 21 décembre 1990)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 46. Le règlement définitif du budget de la "VVM" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	2 825 031 000 BEF
- les dépenses à un montant de	2 830 544 000 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un déficit de 5 513 000 BEF qui est ajouté à l'excédent de 1 321 876 000 BEF calculé au 31 décembre 1998 et diminué de la comptabilisation d'une créance supplémentaire à la charge du Fonds MINA à concurrence de 4 900 000 BEF et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 1 311 463 000 BEF.

CHAPITRE X. — *Fonds « Film in Vlaanderen [FIV]* » (*Fonds « Le Cinéma en Flandre »*), institué par le décret du 22 décembre 1993 (M.B. du 29 décembre 1993)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 47. Le règlement définitif du budget du "FIV" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	378 051 803 BEF
- les dépenses à un montant de	313 335 324 BEF

ce qui fait apparaître au 31 décembre 1999 un excédent de 64 716 479 BEF qui, ajouté au déficit de 10 177 597 BEF calculé au 31 décembre 1998 et majoré du remboursement d'une avance sans intérêt à concurrence de 130 000 BEF qui n'était pas considérée comme recettes budgétaires à l'intérieur du compte d'exécution 1998, porte le solde cumulé au 31 décembre 1999 à un excédent de 54 668 882 BEF.

CHAPITRE XI. — « *Grindfonds* » (*Fonds gravier*), institué par le décret du 14 juillet 1993 (M.B. du 14 octobre 1993)*Divison 1^{re}. — Année en cours*

Art. 48. Le règlement définitif du budget du "Grindfonds" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	360 514 132 BEF
- les dépenses à un montant de	58 630 225 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 301 883 907 BEF qui est ajouté à l'excédent de 638 491 107 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 940 375 014 BEF.

CHAPITRE XII. — « *Vlaams Landbouwinvesteringsfonds [VLIF]* » (*Fonds flamand d'investissement agricole*), institué par le décret du 22 décembre 1993 (M.B. du 29 décembre 1993)*Divison 1^{re}. — Année en cours*

Art. 49. Le règlement définitif du budget du "VLIF" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	1 575 760 121 BEF
- les dépenses à un montant de	987 789 355 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 587 970 766 BEF qui est ajouté à l'excédent de 185 318 593 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 773 289 359 BEF.

CHAPITRE XIII. — "*Limburgfonds*" (*Fonds pour le Limbourg*), institué par le décret du 13 juillet 1994 (M.B. du 21 octobre 1994)*Divison 1^{re}. — Année en cours*

Art. 50. Le règlement définitif du budget du "Limburgfonds" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	1 650 840 154 BEF
- les dépenses à un montant de	1 622 666 417 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 28 173 737 BEF qui est ajouté à l'excédent de 1 879 990 919 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 1 908 164 656 BEF.

CHAPITRE XIV. — "*Fonds Vlaanderen-Azië*" (*Fonds Flandre-Asie*), institué par le décret du 20 décembre 1996 (M.B. du 31 décembre 1996)*Divison 1^{re}. — Année en cours*

Art. 51. Le règlement définitif du budget du "Fonds Vlaanderen-Azië" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	23 544 099 BEF
- les dépenses à un montant de	34 054 269 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un déficit de 10 510 170 BEF qui est ajouté à l'excédent de 193 835 325 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 183 325 155 BEF.

CHAPITRE XV. — « *Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector (FIVA)* » (*Instrument de Financement destiné au Secteur flamand de la Pêche et de l'Aquiculture*), institué par le décret du 13 mai 1997 (M.B. du 17 juin 1997)*Divison 1^{re}. — Année en cours*

Art. 52. Le règlement définitif du budget du "Fonds voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	58 140 718 BEF
- les dépenses à un montant de	34 382 182 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 23 758 536 BEF qui est ajouté à l'excédent de 48 926 879 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 72 685 415 BEF.

CHAPITRE XVI. — « *Vlaams Egalisatie Rente Fonds (VERF)* » (*Fonds flamand d'Egalisation des Intérêts*),
institué par le décret du 16 décembre 1997 (M.B du 30 décembre 1997)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 53. Le règlement définitif du budget du "Vlaams Egalisatie Rente Fonds" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	386 823 232 BEF
- les dépenses à un montant de	16 566 497 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 370 256 735 BEF qui est ajouté à l'excédent de 1 984 204 473 BEF calculé au 31 décembre 1998 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1999 à 2 354 461 208 BEF.

CHAPITRE XVII. — "*Vlaams Zorgfonds*" (*Fonds flamand des soins*), *institué par le décret du 30 mars 1999 (M.B. du 28 mai 1999)*

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 54. Le règlement définitif du budget du "Vlaams Zorgfonds" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	4 019 400 000 BEF
- les dépenses à un montant de	19 400 000 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1998 un excédent de 4 000 000 000 BEF.

CHAPITRE XVIII. — « *Fonds Culturele Infrastructuur* » (*Fonds d'infrastructure culturelle*),
institué par le décret du 19 décembre 1998 (M.B. du 31 décembre 1998)

Divison 1^{re}. — Année en cours

Art. 55. Le règlement définitif du budget du "Fonds Culturele Infrastructuur" pour l'année budgétaire 1999 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de	597 600 000 BEF
- les dépenses à un montant de	241 355 856 BEF

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1999 un excédent de 356 244 144 BEF.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 février 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,
 D. VAN MECHELEN

—
 Note

(1) *Session 2002-2003.*

Documents. — Projet de décret : 23, n° 1. — Rapport : 23, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 23, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 5 février 2003.

TABLEAU A

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999

ENGAGEMENTS

	Affectation des crédits		Total général	Engagements enregistrés au cours de l'année 1999	Règlement des crédits					
	Budget primitif	Ajustements			Repos de crédits	Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Dépenses au-delà des crédits	Crédits à reporter	Crédits à annuler	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1999
	-1.	-2.	-3.	-6.	-7.	-8.	-9.	-10.	-11.	
CEB	38.496.890,000	474.100,000	25.400,000	36.794.121,245	5.382.444,245	0	4.394.027,893	1.188.416,352	36.794.121,245	
Fonds budgétaires	1.748.704,000 (1) (2.720.377,446)	30.500,000	138.100,000	3.200.442,205	2.330.251,018	0	2.330.251,018	0	3.200.442,205	
Totaux	41.211.777,446 1.748.704,000	474.100,000 30.500,000	25.400,000 138.100,000	39.994.563,450	7.712.695,263	0	6.724.278,911	1.188.416,352	39.994.563,450	

(1) Montant réel des recettes sur le budget des Voies et Moyens.

(2) Annulation encours

TABLEAU B

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999

RECETTES

Nature des recettes	Situation des recettes										Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différences entre les droits constatés et les recettes imputées	À annuler ou à porter en surréance indéfinie	À reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions				
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -				
1. Recettes générales	611.208.300.000	621.590.294.934	615.540.511.601	6.049.773.333	1.977.688.158	4.072.085.175	0	4.332.211.601				
2. Fonds budgétaires	1.412.600.000	10.493.711.776	2.720.377.446	7.773.334.330	2.805.386.661	4.967.947.669	0	1.307.777.446				
3. Produit des prêts	30.000.000.000	0	0	0	0	0	30.000.000.000	0				
Total général	642.620.900.000	632.083.996.710	618.260.889.047	13.823.107.663	4.783.074.819	9.040.032.844	30.000.000.000	5.639.989.047				

TABLEAU C

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999

DÉPENSES

Nature des dépenses et des crédits	Crédits				Dépenses				Règlement des crédits					
	Affectation des crédits				Total général	Report de crédits	Total	Ordonnancements imputés	Paiements restant à régulariser	Dépenses excédant les crédits	Crédits disponibles	Crédits à annuler	Crédits à reporter	Crédits définitifs de l'exercice budgétaire 1999
	Budget primitif	Augmentations	Ajustements (1)	Réductions										
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -	- 14 -	
I.														
a) CND	554.685.300,000	11.196.300,000	6.123.600,000	33.118.652,142	592.876.652,142	563.662.346,218	563.662.346,218	35.241,740	1.733.611,033	30.947.916,957	(2) 3.746.234,450	(3) 27.201.682,507	563.662.346,218	
b) CO	40.202.400,000	872.600,000	223.100,000	901.982,409	41.753.882,409	34.138.634,782	34.138.634,782	45.815	0	7.615.247,627	7.144.514,132	473.733,495	34.138.634,782	
Total	594.887.700,000	12.068.900,000	6.346.600,000	34.020.634,551	634.630.334,551	597.800.981,000	597.800.981,000	35.287,555	1.733.611,033	38.563.164,584	10.887.748,582	27.675.416,002	597.800.981,000	
II.														
Fonds budgétaires C0	4.738.700,000 (1) (2.720.377,446)	40.000,000	346.100,000	6.613.748,987	9.334.126,433	3.370.298,313	3.370.298,313	0	0	5.963.828,120	0	5.963.828,120	3.370.298,313	
III.														
Remboursement dette CND	39.800.000,000	0	0	36.258.837,148	76.058.837,148	17.789.810,444	17.789.810,444	0	0	58.269.026,704	36.258.837,148	22.010.189,556	17.789.810,444	
IV. Totaux	637.408.077,446	12.068.900,000	6.346.600,000	76.693.120,686	720.073.498,132	618.961.089,757	618.961.089,757	35.287,555	1.733.611,033	102.796.019,408	47.146.585,730	55.640.433,678	618.961.089,757	

(1) montant réel des recettes sur le budget des Voies et Moyens

(2) colonnes 12 et 13 (CND) : A l'inclusion des crédits complémentaires mentionnés dans la colonne 10

TABLEAU D

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999

DEPENSES QUI EXCEDENT LES CREDITS BUDGETAIRES OU POUR LESQUELLES AUCUN CREDIT N'A ETE VOTE	
1. Dépassements au niveau du crédit légal (crédits complémentaires)	
<i>1.1</i>	<i>Crédits non dissociés</i>
1.1.1. Crédits reportés de l'année précédente	
Programme 33.20 – Enseignement universitaire	98.651.821 BEF
Programme 99.10 – Moyens de subsistance interdépartementaux	1.634.959.212 BEF
Total	1.733.611.033 BEF
2. Dépassements au niveau de l'allocation de base (à titre d'information)	
<i>2.1</i>	<i>Crédits non dissociés</i>
2.1.2. Crédits de l'année en cours	
Programme 02.20 – Frais de fonctionnement généraux cabinet du Ministre flamand des Affaires bruxelloises et de l'Egalité des Chances	
<u>A.B. 11.02</u> – Traitements annuels et indemnités du personnel du cabinet	148.657 BEF
Programme 12.10 – Relations extérieures générales	
<u>A.B. 30.03</u> – Subventions aux personnes, aux associations et aux organismes à l'intérieur et à l'étranger (éventuellement en coopération avec d'autres administrations) dans le cadre de la coopération multilatérale	106.654 BEF
Programme 45.30 – Arts plastiques et musées	
<u>A.B. 33.64</u> – Subventions à un "Vlaams Centrum voor Architectuur en Vormgeving" (Centre flamand d'architecture et de design)	200.000 BEF
Total	455.311 BEF

TABLEAU E

Compte du budget des services à gestion séparée de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999

RECETTES

	Situation des recettes							Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées	À annuler ou à porter en surseance indéfinie	Droits constatés à reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions	
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	
1. École supérieure de Navigation	64.370.000	66.315.609	65.802.148	513.261	136.800	376.561	0	1.011.148	
2. Assistance spéciale à la jeunesse "De Zandse"	39.300.000	41.781.839	39.033.390	4.748.249	1.617.392	3.130.837	266.410	0	
3. De Brakke Grond	29.300.000	28.332.133	27.803.174	548.938	548.938	0	1.696.826	0	
4. Assistance spéciale à la jeunesse "De Kempen"	34.300.000	36.648.776	35.547.881	1.100.895	44.586	1.056.309	0	1.347.881	
5. Château de Gaasbeek	10.839.776	10.943.284	10.939.704	3.580	3.000	580	0	748.578	
6. Musée royal des Beaux-Arts	144.100.000	123.868.456	112.024.739	11.783.726	10.983.726	800.000	32.073.270	0	
7. Investir en Flandre	230.000.000	290.436.603	265.436.603	25.000.000	25.000.000	0	0	35.436.603	
8. Fonds Mina	21.376.300.000	30.268.801.842	20.695.765.185	9.373.036.737	2.333.317.340	7.219.719.417	680.734.813	0	

Situation des recettes		Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées						
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées	A annuler ou à porter en surseance indéfinie	Droits constatés à reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions
	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
9. Aéroport d'Ostende	367.600.000	792.523.268	408.716.555	383.806.713	18.320.669	365.486.044	0	41.116.555
10. Aéroport d'Anvers	142.000.000	249.973.238	148.384.465	101.588.775	1.296.220	100.292.553	0	6.384.465
11. Institut du Patrimoine archéologique	73.600.000	79.798.982	76.778.982	3.020.000	0	3.020.000	0	3.178.982
12. Fonds flamand d'infrastructure	33.334.300.000	34.151.174.402	31.498.880.702	652.293.700	43.658.280	688.635.420	0	164.586.702
13. Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	1.300.000.000	1.507.113.814	1.507.113.814	0	0	0	0	207.113.814
14. Landcommanderij Alden Biesen	34.536.738	32.777.657	31.346.013	1.431.644	195.638	1.236.186	3.190.725	0
15. Nettoyage	233.400.000	243.956.634	233.328.197	10.628.437	10.400.000	228.457	71.803	0
16. Centre flamand des Bibliothèques publiques	84.004.900	94.086.600	94.057.300	29.300	21.600	7.700	0	52.400
17. Perception fiscale autonome pour la Flandre	4.500.000	5.700.000	4.500.000	1.200.000	1.200.000	0	0	0
18. Centre d'information, de communication et de formation dans le	10.600.000	10.822.953	10.822.953	0	0	0	177.047	0

	Situation des recettes						Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées	À annuler ou à porter en surséance indéfinie	Droits constatés à reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
secteur de l'aide sociale								
19. Rive gauche de l'Escaut	276.500.000	385.387.892	258.381.480	127.006.412	2.221.837	124.784.375	18.118.520	0
Totaux :	57.799.203.364	68.422.003.483	57.524.263.076	10.897.740.405	2.486.965.566	8.428.774.839	736.331.416	461.393.130

TABLEAU F

Compte du budget des services à gestion séparée de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999
ENGAGEMENTS

	Affectation des crédits				Total général	Engagements enregistrés dans le courant de l'année 1999	Règlement des crédits				
	Budget primitif	Ajustements		Report de crédits			Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Engagements au-delà des crédits *	Crédits à reponer	Crédits à annuler	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1999
		Augmentations	Réductions								
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -
1. Fonds Miva	22.452.200.000	0	414.300.000	928.083.829	22.866.503.829	21.281.181.484	1.584.802.245	0	940.266.354	644.536.391	21.281.181.484
2. Fonds flamand d'infrastructure **	21.123.100.000	332.700.000	122.000.000	0	21.333.800.000	21.237.046.844	96.753.156	0	0	96.753.156	21.237.046.844
3. Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	0	0	0	140.000.000	140.000.000	136.550.730	3.449.270	0	0	3.449.270	136.550.730
4. Aéroport d'Ostende	366.200.000	26.708.000	0	0	392.908.000	426.571.259	-33.671.259	0	0	0	426.571.259
5. Aéroport d'Anvers	155.700.000	0	9.100.000	0	164.800.000	171.933.559	-5.333.559	0	0	0	171.933.559
Totaux	44.097.200.000	359.408.000	545.400.000	928.083.829	44.879.283.829	43.253.283.876	1.625.999.253	59.004.818	940.266.354	744.737.817	43.253.283.876

• *seulement des dépassements à l'échelon de la totalité du crédit des services à gestion séparée sont admis.

• **les crédits d'engagement dissociés

TABLEAU G

Compte du budget des services à gestion séparée de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999
DÉPENSES

	Affectation des crédits			Crédits		Dépenses		Règlement des crédits			Crédits à reporter	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1999
	Budget primitif	Ajustements		Report de crédits	Total général	Total	Paiements restant à régulariser	Dépenses excédant les crédits *	Crédits disponibles	Crédits à annuler		
		- 2 -	- 3 -									
A. Crédits non dissociés												
1. École supérieure de Navigation	63.824.000	44.619.500			107.644.500	63.322.500	0	0	44.321.000	44.321.000	0	63.323.500
2. Assistance spéciale à la jeunesse "De Zande"	46.990.000	3.600.000			63.590.000	37.318.996	0	0	6.181.000	6.181.000	0	37.318.996
3. De Brakke Grond	30.000.000	5.125.610	0		35.125.610	36.221.000	0	0	6.904.000	6.904.000	0	36.221.000
4. Assurances spéciales à la jeunesse "De Kerpen"	33.790.000	4.600.000	0		38.390.000	36.790.000	0	0	1.501.000	1.501.000	0	36.790.000
5. Château de Casteleek	9.700.000	1.150.000	0		10.850.000	10.944.940	0	0	896.000	896.000	0	10.944.940
6. Musée royal des Beaux-Arts	171.000.000		6.725.807		164.274.193	90.800.844	0	0	74.025.300	74.025.300	0	90.800.844
7. Investir en Flandre	250.000.000	71.000.000	0		324.000.000	235.033.000	0	0	101.166.110	101.166.110	0	235.033.000
8. Institut du Patrimoine archéologique	70.000.000	13.620.704	0		83.220.704	74.336.372	0	0	13.539.432	13.539.432	0	74.336.372
9. Fonds flamand d'infrastructure	350.000.000	122.000.000	113.000.000	37.542.304	622.542.304	367.144.070	0	0	115.616.724	115.616.724	0	367.144.070
10. Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	1.500.000.000	63.023.207	0		1.563.023.207	1.551.800.840	0	0	1.512.000	1.512.000	0	1.551.800.840
11. Landcommissie Alden Biesen	30.790.000	6.944.300	0		37.644.300	34.031.430	0	0	13.023.077	13.023.077	0	34.031.430
12. Netoyage	240.000.000	30.000.000	0		270.000.000	220.190.130	0	0	54.594.473	54.594.473	0	220.190.130
13. Centre flamand des Bibliothèques publiques	94.100.000	40.904.407	0		135.004.407	106.915.000	0	0	20.700.070	20.700.070	0	106.915.000
14. Perception	6.700.000	1.000.000	0		6.700.000	3.237.864	0	0	3.472.144	3.472.144	0	3.237.864

	Crédits				Dépenses		Règlement des crédits				Crédits affectifs de l'année budgétaire 1999	
	Affectation des crédits		Report de crédits	Total général	Total	Paiements restant à régulariser	Dépenses excédant les crédits *	Crédits disponibles	Crédits à annuler	Crédits à reporter		
	Budget primitif	Augmentations										Réductions
	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -
- 1 - fiscale autonome pour la Flandre												
15. Comptes d'information, de communication et de formation dans le secteur de l'aide sociale	11.691.000	0	0	0	10.691.000	3.017.400	0	0	7.682.000	0	0	3.017.400
16. Rive gauche de l'Escaut	276.500.000	0	0	0	276.500.000	182.229.000	0	0	94.271.132	0	0	182.229.000
Totaux des crédits non dissociés	3.177.623.000	397.553.846	119.225.967	37.361.304	3.622.712.917	2.526.614.377	0	0	566.293.639	477.671.208	86.618.028	2.526.614.377
B. Crédits d'engagement												
1. Fonds Mius	26.546.700.000	503.400.000	0	0	27.050.100.000	18.091.711.397	0	0	18.958.388.613	0	0	18.091.711.397
2. Fonds fédéral d'infrastructure	23.123.180.000	13.221.400.000	123.045.504	0	36.373.625.504	17.686.376.371	0	0	18.709.294.628	18.709.294.628	0	17.686.376.371
3. Aéroport d'Ottemme	59.700.000	0.000.000	0	0	59.700.000	42.577.823	0	15.971.823	0	0	0	42.577.823
4. Aéroport d'Anvers	143.000.000	6.400.000	0	0	149.400.000	142.117.997	0	11.717.997	0	0	0	142.117.997
Totaux des crédits d'ordonnancement	69.269.580.000	6.400.000	0	0	165.669.580.000	142.117.997	0	17.689.643	37.546.473.246	37.546.473.246	0	142.117.997
Totaux généraux	62.963.223.000	141.184.246	241.262.861	37.361.304	72.272.072.219	36.262.990.824	0	17.689.643	37.514.916.274	37.514.916.274	86.618.028	36.262.990.824

• seulement des dépassements à l'échelon de la totalité du crédit des services à gestion séparée sont admis

Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées		Différence		
	Initial	Ajustée	- 3 -	Disponible	Dépassement	À reporter	À annuler
	- 1 -	- 2 -		- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -
aux personnes âgées	1.915.600.000	1.581.108.000	1.581.107.892	108	0	0	108
- "VIPA" - Institutions communautaires Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse	200.000.000	190.000.000	163.754.589	26.245.411	0	0	26.245.411
- "VIPA" - Overijse	1.000.000	8.150.000	7.854.001	295.999	0	0	295.999
- "VIPA" - Centres de santé - Centres d'inspection médicale scolaire - Dispensaires des affections respiratoires	15.200.000	16.900.000	16.844.477	55.523	0	0	55.523
- "VIPA" - Frais de fonctionnement	3.500.000	6.284.000	6.153.773	130.227	0	0	130.227
- "VIPA" - Garantie	220.000.000	49.500.000	0	49.500.000	0	0	49.500.000
- "F.R.J." (Fonds d'Assistance spéciale à la jeunesse)	180.000.000	180.000.000	115.935.750	64.064.250	0	0	64.064.250
- Fonds "Le Cinéma en Flandre"	427.800.000	427.800.000	401.625.745	26.174.255	0	0	26.174.255
- Fonds d'infrastructure culturelle	670.000.000	773.300.000	773.261.749	38.251	0	0	38.251
Total A1	13.177.887.516	15.680.760.557	15.208.586.477	472.174.080	0	294.982.095	177.191.985
- Fonds flamand du Logement	5.447.200.000	6.047.200.000 (3)	6.047.020.680	179.320	0	0	179.320
- "IWT" (Institut flamand pour la Promotion de la Recherche scientifique-technologique dans l'industrie)	2.192.000.000	1.812.000.000 (4)	1.811.837.351	162.649	0	0	162.649
- Droits de tirage du Fonds d'investissement							
- Communauté flamande	4.990.594.656	7.953.797.559 (5)	5.636.523.084	2.317.274.475	0	2.317.274.475	0
- Bruxelles-Capitale	64.478.951	293.686.683 (6)	159.543.696	134.142.987	0	134.142.987	0
- Fonds Mins	22.452.200.000	22.865.983.829 (7)	21.281.181.484	1.584.802.345	0	940.266.954	644.535.391

	Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées			Différence		
		Initiale	Ajustée	- 3 -	Disponible	Dépassement	À reporter	À annuler	
		- 1 -	- 2 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -		
- Aéroport d'Anvers	109/28	155.700.000	146.600.000	171.933.559	0	25.333.559	0	0	
- Aéroport d'Ostende	110/29	366.200.000	392.900.000	426.571.259	0	33.671.259	0	0	
- "VIF" (Fonds flamand d'Infrastructure)	112/31	21.458.400.000	21.678.600.000 (8)	21.567.463.866	111.136.134	0	0	111.136.134	
- Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	116	140.000.000 (9)	140.000.000	136.550.730	3.449.270	0	0	3.449.270	
- Fonds Flandre-Asie	126/43	154.900.000	154.800.000	60.150.000	94.650.000	0	0	94.650.000	
- "FIOY"	129/46	2.338.600.000	2.569.300.000 (10)	2.566.766.602	2.533.398	0	0	2.533.398	
- "VLABINVEST" (Fonds d'investissements pour la politique foncière et du Logement en Brabant flamand)	130/47	730.924.632 (11)	730.924.632	178.256.598 (11)	552.668.034	0	552.668.034	0	
- "VLIFF" (Fonds flamand d'investissement agricole)	134/51	2.434.700.000	1.984.700.000 (12)	1.885.545.505	99.154.495	0	0	99.154.495	
- Instrument de Financement destiné au Secteur flamand de la Pêche et de l'Aquaculture	136/53	153.600.000	603.500.000 (13)	477.973.606	125.526.394	0	0	125.526.394	
- "FEERR" – moyennes et grandes entreprises	137/54	6.207.200.000	7.652.165.588 (14) (15)	6.872.261.721	779.903.867	0	779.903.867	0	
- "FEERR" – petites entreprises	138/55	3.908.900.000	3.902.000.000	3.898.812.304	3.187.696	0	0	1.159.023	
- Fonds pour le Limbourg	139	300.000.000	300.000.000	298.840.977	1.159.023	0	0	1.159.023	
Total A2		73.495.598.239	79.228.158.291	73.477.233.022	5.809.930.087	59.004.818	4.724.256.317	1.085.673.770	
B. Autorisations de contracter des emprunts									
- Fonds flamand du Logement	17	5.447.200.000	5.447.200.000	5.447.200.000	0	0	0	0	
- Autorité portuaire Bruges-Zeebrugge SA									
- Emprunts > 1 ans	18§ 1er	600.000.000	600.000.000	150.000.000	450.000.000	0	0	450.000.000	
- Emprunts < 1 ans	18§ 2	300.000.000	300.000.000	170.900.000	129.100.000	0	0	129.100.000	

Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées		Différence		
	Initiale	Ajustée	Disponibles	Dépassement	A reporter	A annuler	
19/13 budget '98	-1-	-2-	-4-	-5-	-6-	-7-	
- Hôpital universitaire de Gand	0	1.560.000,00 (16)	1.560.000,000	0	1.560.000,000	0	
Total B	6.347.200,000	7.907.200,000	2.139.100,000	0	1.560.000,000	579.100,000	
TOTAL GENERAL	93.020.685.755	102.816.118.848	8.421.204.167	59.004.818	6.579.238.412	1.841.965.755	

• *Engagements sur les propres moyens : 484.974.344 BEF

• **Engagements sur les propres moyens : respectivement 33.519.481 BEF (officiel non supérieur) et 65.643.566 BEF (enseignement libre supérieur)

• ***Engagements sur les propres moyens : 5.415.776 BEF

(1) y compris le report d'un montant de 30.960.557 BEF sur la base de l'article 29 du budget initial 1999

(2) décret du 1er décembre 1999 portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1999

(3) on a puisé du fonds de réserve un montant de 600.000.000 BEF

(4) y compris la restructuration des crédits sur la base de l'article 129 du budget initial 1999

(5) y compris le report 1998-1999 d'un montant de 2.963.202.903 BEF

(6) y compris le report 1998-1999 d'un montant de 229.207.732 BEF; ce report diverge du montant inscrit dans le compte '98 par suite d'une correction par l'administration

de l'utilisation des années antérieures

(7) y compris le report 1998-1999 d'un montant de 828.083.829 BEF

(8) cfr. total global du compte "VIF" 1999, y compris les déficits de caisse éliminés d'un montant de 325.756 BEF

(9) report 1998-1999

(10) y compris la restructuration des crédits sur la base de l'article 129 du budget initial 1999

(11) transfert 1998-1999 / Colonne 3; respectivement y compris 1.700.000 BEF engagés à charge du budget 2000

(12) y compris la restructuration des crédits sur la base de l'article 51 du feuilleton d'ajustement 1999

(13) y compris la restructuration des crédits sur la base de l'article 51 du feuilleton d'ajustement 1999

(14) y compris les recettes propres, respectivement 648.472.489 BEF

(15) y compris le report d'un montant de 807.193.099 BEF

(16) y compris le solde non utilisé de 1998, conformément à l'article 13 du feuilleton d'ajustement 1998